

# Tednik

Glasilo Socialistične zveze delovnega ljudstva za Podravje

Št. 1

PTUJ, dne 11. januarja 1963

CENA 20 PIN

Letnik XVI.

## Važno opozorilo!

Vsako nedeljo med 11. in 12. uro poslušajte oddaje nove radio postaje Ptuj, ki oddaja na valu 202 (val radia Maribor).

Po prijetni uvodni pesmi o Ptuj boste slišali vesti z območja občine Ptuj ter nekaj popevk in poskočnih melodij.

Program ptujске radijske postaje bo toliko zanimivejši, kolikor več bo boljših sestavkov številnih sodelavcev in dopisnikov.

Pošiljajte uredniškemu odboru pri Občinskem odboru SZDL svoje pripombe glede napovedovanja, sestavkov in glasbe, predvsem pa koristne predloge za oddaje prihodnje nedelje.

RADIO PTUJ

## Vse leto v duhu novoletnih čestitk

Letošnje praznovanje novoletnih praznikov v naši občini in na podeželju, v vrtcih, v šolah in podjetjih, v hišnih skupnostih in družinah, potrjuje po svojih pravih, po svoji vsebini, po darilih in željah, pismenih in osebnih, nekaj, kar bi moralo ostati v našem življenju v vsakdanji praksi, to je ves optimizem, vse zaupanje v bodočnost, vse želje, da bi bilo ljudem v našem okolju, v družinah, v sosesčinah, v kolektivih, v krajih, v domovini, v svetu, lepo in dobro, da bi bili zdravi in srečni, da bi imeli v vsem svojem humanem, plemenitem ljudskem prizadevanju mnogo uspehov.

Kupi kartic raznih oblik, kupi pismo z najboljšimi željami in raznih čestitk iz vseh krajev in strani sveta, ki so jih prejeli ljudje pri nas in po svetu, so ustvarili med ljudmi prijetno novoletno praznično razpoloženje. Tega so dopolnjevala prisrčna srečanja ljudi, ki so si čestitali in želeli vse dobro. Na prireditvah po šolah in kolektivih za otroke in odrasle ob razsvetljeni, lepo okrašeni in s sladkarijami obteženi novoletni jelki, ob ogromnem prometu v trgovinah, ob raznih praktičnih darilih, ki so jih kupili kolektivi za svoje člane ali za njihove otroke, starši za svoje otroke, prijatelji za prijatelje in znanje, je bilo marsikomu prijetno ob zavesti, s kolikšno pozornostjo izražajo ljudje svojim bližnjim srčno in zadovoljstvo, mir in uspehe pri delu ter s kakšnim veseljem obdario svoje, ki so jim namenili ob novoletnem prazniku posebno pozornost.

Vse ob novem letu izraženo, napisano in povedano, je bilo namenjeno za vse leto, za vsak dan, za delavnik in nedeljo, za otroke, ki živijo ob svojih marljivih starših, za šolarje, ki se za nje brigajo učitelji in profesorji, za člane kolektivov, ki delijo dobro in težave s svojimi predpostavljanimi in s sodelavci itd. To je bilo namenjeno za vsakogar, ki si zavestno prizadeva v skupnosti avtonomnih Jugoslovancev izpolniti svoje življenjske naloge in pripravi sedanjemu in mlajšemu rodu, da bo zanj vedno veljalo, kar smo si želeli za novo leto.

Vse, kar smo prejeli s čestitkami za novo leto, naj nam bo dobra želja za vsak dan, za vse ljudi, ki želijo dobro in srečo ter mir vsemu ljudstvu v svetu, naj nam bo spodbuda, da bomo tako pristrčni, tako dalekovidni pri vsakdanjih skrbih in da bomo tako radi soljudem pomagali pri delu in prenašanju težav, kakor smo jim pomagali pri novoletnem razpoloženju.

Le ob takšnem, širokem, optimističnem, perspektivnem odnosu do svoje okolice, do soljudi, bo 1963. leto kot celota in vsak dan v njem, za vse končalo v sreči in zadovoljstvu. Ob njem bo tudi v bodoče zmagoval zdrav razum nad prizadevanjem mračnjaskih elementov v svetu, ki ne bodo mogli širiti zmede in razpihovati vojne žerjave, kjer si ljudstvo skupno s svojimi voditelji z roko v roki ustvarja pogoje za življenje, ki odgovarjajo 20. stoletju. Naj velja za človeštvo tudi v 1963. letu humana vsebina in stvarnost deklaracije združenih narodov, naj zmaga zdrav razum nad nevarnimi podvigi sovražnikov naprednega človeštva. To smatra vojno kot zastareli način reševanja mednarodnih vprašanj in daje prednost mednarodnemu sporazumevanju v vseh vprašanjih, ki jih posamezni narodi ne morejo rešiti.

V. J.

# PO OBČINSKI KONFERENCI SZDL V ORMOŽU

Predzadnji tork je bil plenum občinskega odbora SZDL Ormož in so bili zanj zbrani številni predlogi, ki jih je pripravila komisija za sestavo sklepov občinske konference SZDL in jih je pred nekaj dnevi dala v presojo občinskemu izvršnemu odboru, na zadnjem plenumu pa v potrditev. Nadalje sta na plenumu bili izvoljeni komisiji za organizacijsko kadrovska vprašanja in komisija za idejno politično delo pri občinskem odboru SZDL. Nekateri člani občinskega odbora SZDL so na plenumu kritično ocenili določanje tolmačenja osnutka zveze in republiške ustave ter menili, da je bilo premalo storjenega. Praksa tolmačenja obeh устав na ormoškem območju je pokazala, da so bila predavanja o ustavnem gradivu preveč ozka, učena in suhoparna, zaradi česar je tudi razprava občane premalo zainteresirala. Člani plenuma so bili mnenja in so sprejeli tudi ustrezne sklepe, da se naj pristopi k ponovnemu tolmačenju. Člani odbora so nadalje razpravljali o delitvi sredstev kot so dotacije društvom in so menili, da bi naj za to bil ustanovljen poseben sklad pri občinskem odboru SZDL in da teh ne bi več razdeljevala občina. To so utemeljevali s tem, da je SZDL kot javna tribuna občanov najbolj seznanjena s potrebami in željami društev in organizacij.

O predloženih sklepih občinske konference SZDL je bila obsežna razprava, nato pa so bili v celoti in soglasno potrjeni. Zaradi važnosti nekatere posredujemo.

Krajevne organizacije SZDL morajo idejno usmerjati delo krajevnih skupnosti, zato naj bo tesnejša povezava med odborom SZDL in krajevno skupnostjo, da bodo načela SZDL lažje uresničena. Prav tako važno je koordiniranje dela med društvom in društvenimi organizacijami, če želimo poživiti dejavnost športnih, gasilskih, prosvetnih društev, odborov

Rdečega križa ter družbeno političnih organizacij. Vodstva krajevnih organizacij SZDL bi naj večkrat organizirala razgovore s predstavniki političnih organizacij in društev ter razpravljala o problemih kraja.

Nadalje gre za vso pozornost načrtnemu in vsestranskemu idejno-političnemu izobraževanju občanov predvsem pa članov SZDL. Idejno-politična komisija pri občinskem odboru SZDL naj skupno z Delavsko univerzo organizira izobraževanje občanov v seminarjih, na predavanjih, na tečajih in z ostalimi oblikami intenzivnega izobraževanja.

Naj obvelja načelo, da redno organizirano izobraževanje prodira v sleherni vas.

Največ pozornosti pa je posvečene utrjevanju delavskega in družbenega upravljanja, zlasti pa je treba napraviti odločen korak naprej pri decentralizaciji samoupravljanja in ekonomskih enotah. Naloga članov SZDL in ZK poleg sindikata je, da omogočijo delavcem prek seminarjev, tečajev in predavanj čim več izobrazbe, da bo vsak posameznik seznanjen z našo družbeno stvarnostjo in da bo lažje razumel svoje pravice v delavskem samoupravljanju.

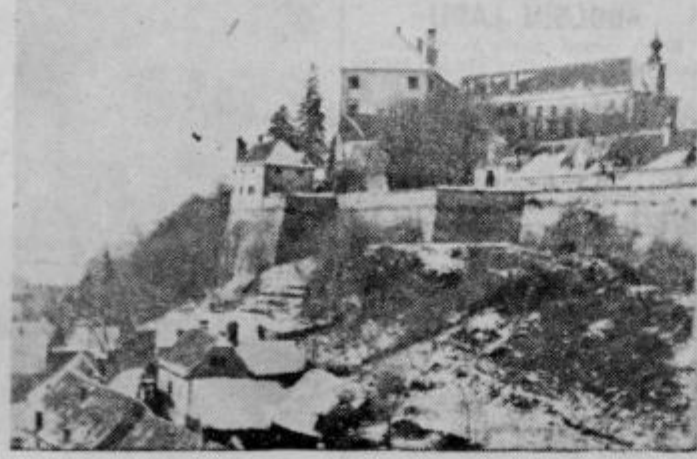
V sklepih se podrtuje, da se je treba odločno boriti proti samorajski neukosti, da bodo upoštevani pravilniki pri delitvi dohodka in da ne bo več delitev mimo pravilnikov. Pravilniki podjetij, ustanov in zavodov so v občini postavljeni na realni osnovi, vendar vse kaže, da so delavci še vedno premalo seznanjeni z njimi.

Delo vodstev krajevnih organizacij SZDL naj bo usmerjeno predvsem v izobraževanje članstva SZDL in občanov. Vodstva krajevnih organizacij naj posvetijo večjo pozornost delu mladinskih organizacij predvsem glede in Majšperk, za korekturo obstoječih 55 gradbenih okolišev, za usmerjanje investitorjev stanovanjskih hiš na nove zazidalne komplekse itd., zlasti za preprečevanje divjih gradenj in za kaznovanje v gradbeno-upravnih prekrških, ki bo onemogočalo gradnje izven gradbenega okoliša in brez dovoljenja.

## Urbanistični program v delu

V letošnjem letu bodo opravljena vsa pripravljala dela, ki bodo omogočila izdelavo urbanističnega programa Ptuja in okolice, Kidričevega in Majšperka. Priprave so se začele že 1960. leta. Tozadevna komisija je zbirala in doslej zbrala potrebne podatke za program, geodetski zavod Maribor pa je še moral opraviti geodetsko izmero in izdelati geodetski načrt.

(nadaljevanje na 2. strani)



Z gradu, kjer je nova radio postaja boste vsako nedeljo poslušali oddajo

»Tednik« izhaja pod tem skrajšanim imenom od 24. nov. 1961 dalje na predlog Občinskih odborov SZDL Ptuj in Ormož. — Izdaja »Tednik« časopisno podjetje »Ptujski tisk« Ptuj. — Odgovorni urednik: Anton Bauman. — Uredništvo in uprava Ptuj, Lackova 8. — Telefon 156, čekovni račun pri Narodni banki Ptuj št. 604-19-1-206. — Tiska časopisno podjetje »Mariborski tisk«. — Rokopisov ne vračamo. — Celoletna naročnina za tuzemstvo 1000 din, za inozemstvo 1500 din.



Nova spominska plošča na Krambergerjevi hiši

## Odkritje spominske plošče na Krambergerjevi hiši

Z odkritjem spominske plošče na Krambergerjevi hiši v Krčevini 29. decembra 1962 sta prevzeli organizacije SZDL in Združenje borcev NOV v Grajeni na svojem območju v čuvanje še en dragocen zgodovinski spomenik na življenje in smrt prvoborcev proti okupatorjem in njihovim pomagačem, spomenik na življenji pokojnega Franca Osojnika in Franca Krambergerja, ki sta končali 29. decembra 1942. leta po krivdi izdajalca Kukovca in krvočelnih fašistov ter njihovih pomagačev.

S to ploščo je dobila Krčevina še en neuničljiv dokument junaštva, o katerem sta govorila ob odkritju plošče funkcionar Zdrženja borcev NOV Ptuj Andrej Mršček in predsednik krajevnega odbora SZDL Jože Sakelšek. V

spomin na junaka Franca Osojnika in Franca Krambergerja so govorili in peli tudi otroci iz osnovne šole v Grajeni.

Slovesnosti v Krčevini so se udeležili politični in oblastni funkcionarji iz Ptuja Janko Vojgrinec, Vladimir Vrečko, Ivek Rau, Vida Rojic, Janko Grdiša, krajevni funkcionarji Jože Sakelšek, Franc Rojko, Matija Kunstek, Ljudmila Rubin, Ernest Perkovič in upraviteljica osnovne šole v Grajeni Divjakova z učiteljico Perkovičevno ter otroci učenci, Krambergerjevi domačini in nekaj okoliških prebivalcev.

Krambergerjeva hiša bo ostala še poznim rodovom v Krčevini in daleč naokoli z novo ploščo kot spomin na dom domovini predanih ljudi, ki so svojo predanost

potrdili v najtežjih dneh zgodovine slovenskega ljudstva. Vrata te hiše so bila odprta preganjanim prvoborcem Jožetu Lacku, Francu Osojniku in drugim. Takšnih hiš in domov ima naša domovina mnogo in še več ljudi, ki so tudi danes na braniku varnosti in neodvisnosti nove Jugoslavije. Ob čemerem, hladnem decembrskem dnevu, 29. decembra 1962 so se navzoči pri Krambergerjevih spomnili dogajanja v Krčevini in v okolici Ptuja pred 20 leti in večina govora je bila tudi navezana manj.

Domačin Jože Sakelšek, Anton Jakolič in Matija Kunstek so tolmačili sam dogodek v Krčevini po svojih spominih in doživetjih. Na zahodni strani hiše so še sle dotiki puškinih nabojev okrog okna, skozi katerega se nista mogla rešiti izdajca Osojnik in Kramberger. Nežka Krambergerjeva je govorila o pokojnem Francu Osojniku in o svojem bratu Francu, o njegovih vrlinah, o njegovi skrbi za soborce, o njegovi neustrašnosti, odločnosti, tovarilstvu in razgledanosti. Te njune vrline so spoštovali vsi, ki so ju poznali.

Krambergerjevi bodo skrbeli, da bodo pred ploščo vedno cvetele in upajo, da bodo odslej ob raznih obletnicah in praznikih prihajali v Krčevino otroci iz osnovnih šol v Grajeni in na Vurberku, ki se bodo radi zgledovali po junaštvu in ljubezni do domovine, kot sta navdajali pokojna Osojnika in Krambergerja in druge borce, ki jim je uspelo izgnati okupatorja in utrditi socialistično družbeno ureditev v naši domovini.

V. J.



Krambergerjeva hiša v Krčevini

## TE DNI PO SVETU

Ceprav so novoletni prazniki minili brez večjih presenečenj — podatki o nesrečah in uničenem vinu sodijo v druge rubrike časnika — so dogodki po ponovnem silvestrovem »streznenju« globoke posegli na mednarodno prizorišče. Predvsem je znova postala zanimiva Katanga v Kongu. Glasilo KP Sovjetske zveze »Pravda« je te dni odprto napadlo kitajske voditelje zaradi nemarksističnih stališč do problema vojne in mira. Zahodni tabor, posebno »svetli« in »srednji« v njem, je spet sprožil svoj diplomatski stroj, da bi odstranil notranja trenja.

### ● Slednjič konec Čombeja?

Po poročilih iz kongoške province Katanga, ki si že leta pod vodstvom svojega »predsednika« Čombeja prizadeva, da bi postala neodvisna, so enote Združenih narodov zasedle večji del samostojne republike. Oborožen poseg čez OZN so sprožili Čombejevi žandarji, ki so pričeli ofenzivo. Pričakovali so najbrž, da bodo Združeni narodi držali križem rok. Toda zgodilo se je ravno obratno.

Razbite in dezorganizirane enote katarske žandarmerije so se umaknile v Angolo in Rodezijo, kjer so jih kolonialni spletkarji sprejeli odprti rok, samega Čombeja pa so po ukazih glavnega tajnika OZN U Tanta spravili v hišni pripor. Pred dvema dnema

se je namreč vrnil iz poslednjega oporišča, Kolvezije, v Elisabethville, da bi se »pogajal«. Toda ker je med tem osem poglavarjev katarskih plemen poslalo osrednji kongoški vladi pismo z zahtevo, naj ustanove novo katarsko provincijsko vlado in aretirajo Čombeja, so se predvidena pogajanja spremenila v — prvo fazo zapora.

Prav bi bilo, da bi katarski secesionizem, ki sta ga doslej odkrito podpirali (in ga po vsem so-deč še vedno podpirata) Velika Britanija in Belgija, dokončno uničili. Zal gre pri vsej zadevi za tekmovalstvo med britansko-belgijskim in prodirajočim ameriškim kapitalom v provinco, ki je bogata z rudnim bogastvom. Tako se dejanski interesi združenega Konga odmakajo igri velesil. Američani so poslali v Kongo že svojo vojaško mislijo, ki je bila pri osrednji vladi pristrčno sprejeta ...

### ● Velik odmev

Spor med sovjetsko in kitajsko KP je s sestavkom, ki ga je prvič doslej neposredno objavila »Pravda« in po njej tudi ves socialističen ter zahodni tisk (po večini v izveščkih), je našel v bistvu pravno o pravilni poti, ki naj jo socialističen svet zavzame do mira (t. j. do načel miroljubne, aktivne koeksistence). Sicer skušajo nekateri krogi na Zahodu prikazati to nateljno razpravo kot raz-

dor v socialističnem taboru (kakor da ne bi bilo v zahodnem bloku nič koliko vprašanj, ki ga močno delež), vendar ne more nihče mimo tega, da je velika večina socialističnega sveta in vsi napredni ljudje z obsodbo vojne kot sredstva za doseg kakršnihkoli smotrov jasno pokazala, v kakšni smeri se morajo gibati vsa miroljubna, človekoljubna prizadevanja.

»Pravda« je med drugim tudi obsodila kitajske trditve o »kapitalizmu« v Jugoslaviji ter sploh prizadevanja, da bi to socialistično deželo zaradi določenih spornih nazorov kratkoma izključili iz družine dežel, ki grade komunizem. Čas je tudi, da prenehajo nekateri razglašati pravico do svoje nezmotljivosti.

Kitajski uradno še niso odgovorili. Zato se bomo na to temo povrnili prihodnjič.

### ZAHVALA

Vsem kolektivom in posameznikom, ki so nam poslali čestitke za novo leto 1963, za pozornost prav prisrčna hvala!

Uredništvo

# 15 let bolnišnice TBC v Ormožu

Glede na takratno veliko razširjenost tuberkuloze v naših krajih še posebej pa v Pomurju, Halozah in v Slovenskih goricah, je bila v maju leta 1948 odprta v Ormožu bolnišnica za pljučno tuberkulozo. Pred tem je bila v teh prostorih splošna bolnišnica, ki je služila v glavnem potrebam bližnje okolice. V letu 1950 je bolnišnica postala specialna bolnišnica za tuberkulozo, ko je začel v njej z delom zdravnik specialist.

## 158 bolnikov

V specialni bolnišnici za TBC se zdravi 152 bolnikov, 11 več kot lani. V letu 1961 je bil povprečni stalež bolnikov 142. lani pa 148.

## Dopisujte v TEDNIK

Čeprav je bolnišnica razpolagala le s 135 standardnimi posteljami. O vseh bolnikih v bolnišnici in izven nje, kakor tudi za njihove družinske člane vodi bolnišnica

potrebno skrb. V ta namen je zaposlen v njej tudi socialni delavec. Največ tuberkuloznih bolnikov je iz vrst kmečkega prebivalstva. 55 % pacientov je starih nad 55 let, ostali so mlajši. Bolnik lahko dobi v nujnih primerih, kot je smrt ali bolezen v družini, dopust od enega do treh dni, glede na oddaljenost. Nekateri pacienti si samovoljno podaljšujejo dopust, ko ob kozarcu vina pozabljajo na svojo zahrbitno bolezen in na bolnišnico. Takšni bi se morali zavedati, da jim je družba omogočila zdravljenje in da bi se zaradi tega morali držati navodil, ki jim jih daje bolnišnica. S plančevanjem se bolezen poslabša. Če večkrat se je zgodilo, da se bolnik, ki je bil na dopustu, po svoji malomarnosti ni vrnil nazaj v bolnišnico, nato pa so ga morali nazaj prepeljati mnogo bolj bolečnega.

## Bolnišnica dobila nov rentgen

Za uspešnejše delo pri zdravljenju tuberkuloze je nabavila bolnišnica rentgenski aparat, ki je veljal 16 milijonov dinarjev in ki, če služi svojemu namenu, predvsem pri uspešnem odkrivanju bolezni. Bolnišnica je tehnično opremljena z najmodnejšimi pripomočki, ki ustrezajo sodobnim zahtevam zdravljenja.

## Zgrajena centralna kurjava in svetlobna signalizacija

Z zgraditvijo centralne kurjave v bolnišnici, ki je stala nad 27 milijonov dinarjev, je lani bila uresničena večletna želja kolektiva in pacientov. S tem je omogočeno nemoteno gretje prostorov, večja čistota in skrb zdravstvenega osebja pri negi bolnikov. (Nadaljevanje na 3. strani)

# Agrotehnični ukrepi za boljše donose

Odlok o agrotehničnih ukrepih za pridelovanje pšenice, koruze, krompirja, krme in sadja v ptujski občini, ki sta ga na seji 28. decembra 1962 potrdila zbor občinskega odbora, postavlja za območje občine Ptuj okvir agrotehničnih ukrepov v korist napredka kmetijske proizvodnje, za večje hektarske donose pšenice, koruze, krompirja, krme in sadja glede na obstoječe pogoje za večje povečanje in napredek kmetijske proizvodnje v zasebnem kmetijskem sektorju.

Določila novega odloka bodo prizadela predvsem tiste kmetovalce zasebnega sektorja, ki so doslej v premalni meri upoštevali in uveljavljali pridobitve sodobne agrotehnike in so premalo uporabljali kmetijsko mehanizacijo.

goče pri vsakem kmetovalcu, kmetijski zadrugi in družbenem posvetu ugotoviti, ali je uporabno letno toliko umetnih gnojil in semen, kolikor ga zahteva odlok in strojnih uslug, kolikor jih določa odlok in kakšen donos je pri tem dosegel.

Namen odloka ni samo v tem, da bi se ob potrebnih agrotehničnih ukrepih izboljšal hektarski donos, ampak tudi v tem, da bi kmetovalci, kmetijske zadruge in družbena posvetstva dosegla višji bruto dohodek, in da bi s tem prenehali slabi ekonomski pogoji za boljše življenje v kmetijstvu zaposlenih ljudi.

Poleg že navedenih ukrepov, ki jih vsebuje odlok, so potrebni tudi strokovni kadri, ki bodo sposobni pravilno tolmačiti ljudem



Vsa javnost in politični ter oblastni faktorji v Ormožu obsojajo takšno spravljano vozilo

jo in tehnologijo ter zaostajali za proizvodnjo. Nadalje bodo prizadela tiste zadruge in družbena posvetstva, ki niso bila vključena v proizvodne procese v proizvodnji in so s tem onemogočala razširitev socialističnih odnosov na vaseh ter niso krepila družbenega sektorja. Z izvajanjem določil tega odloka bi izpodrinili zastareli način kmetijske proizvodnje z najnovejšimi dognanji kmetijske znanosti in povečali dejavnost kmetijskih zadrug v kmetijski proizvodnji z uporabo modernih tehničnih sredstev.

Le s povečanjem uporabe rudniških gnojil, s povečano uporabo kvalitetnih priznanih semen, z dosledno zaščito rastlin pred boleznimi in škodljivci in z intenzivnejšo obdelavo zemlje ter nego posevkov bo mogoče doseči večjo proizvodnjo in poljedelstvo. Kontrola izvajanja določil odloka bo lahko zelo enostavna, saj bo mo-

namen odloka in jim pomagati s tehnično službo, da bodo lahko opravili naloge, ki jih vsebuje odlok. Naše kmetijstvo bo lahko doseglo primerno stopnjo tako v hektarskih donosih kot v bruto dohodkih, kar lahko vpliva na razvoj socialističnih odnosov v vseh delih občine, kjer se prebivalstvo bavi s pridelovanjem pšenice, koruze, krompirja, krme itd.

Odlok o agrotehničnih ukrepih, sprejet na seji 28. decembra 1962, bo še objavljen.

V. J.

## RICHARD WIDMARK

### TROJICA: PAVLOVIČ-RAKONJAC-BABAC SPET SNEMA

Amaterska skupina režiserjev, ki je vzbudila pozornost s filmom »Kaplje, vode, bojevnik« (vrtel so ga na zadnjem filmskem festivalu v Pulju), je sklenila pogodbo s filmskim podjetjem »Sutjeska-film«. Ta producenta hiša je kupila film »Kaplje, vode, bojevnik« za ceno približno osmih milijonov dinarjev, tako da so avtorji krili stroške in honorarje.

Režiserska trojica — Zika Pavlovič, Koka Rakonjac in Marko Babac — pripravlja zdaj za »Sutjesko-film« novi omnibus, ki ga sestavljajo tri zgodbe. Naslov je »Mesto«, tema pa je skupna: sodobni človek vlemesta in njegove intimne preokupacije. Po predračunih bo film veljal najmanjšo vsoto, ki je za takšno delo sploh mogoča. Ekipe dela brez honorarja — postopek je torej enak kot pri prvem filmu. Denar bodo izplačali avtorjem in interpretom šele po končanem snemanju.

Film bo baje kmalu končan.

### SLEDNJIČ SNEMANJE »DOLGIH LADIJ«

Eden izmed naših koprodukcij-skih načrtov — film »Dolge ladje« — stoji po daljših pogajanjih le pred realizacijo. Po zadnjih vesteh bodo februarja začeli snemati ta filmski spektakel z zgodovinsko vsebino.

Producenti so še vedno Angleži, film pa bo distribuirala ameriška družba Columbia. Z naše strani sodeluje »Avala-film«.

Režiser filma bo Jack Cardiff, kandidata za glavne vloge pa sta Richard Widmark in Sidney Poitier.

Zunanje posnetke bodo snemali v Liskem kanalu v Istri, nekaj posnetkov (manjši del, izkrcavanje Vikinov) pa v bližini črnogorskega Mločera.

V filmu bo v nekaj stranskih vlogah nastopila tudi vrsta jugoslovanskih igravcev.

## Priprave za zvezno proslavo šoferjev

Šoferji in avtomehaniki se pripravljajo na proslavo zveznega praznika šoferjev in avtomehanikov, ki bo 15. januarja. Tega dne bo slavnostna seja okrajnega odbora Združenja šoferjev in avtomehanikov, nato pa svečanost pred Lackovim spomenikom v Ptuj.

## V bodoče le urbanistično usmerjanje gradenj

(Nadaljevanje s 1. strani)

Pravilno usmerjanje graditve stanovanjskih hiš ne more obstati pri željah investitorjev, ampak mora biti navezano na takšne gradbene okolišnice naselij, ki se že razvijajo, ki jim je zagotovljen perspektivni razvoj, ki ne smejo krniti pokrajinske značilnosti in znamenitosti in ki ne smejo segati v okolišje s posebnim namenom. Takšno usmerjanje mora imeti pred očmi različne družbene koristi za bodoča obdobja. Obstoječe naselje, ki se ni urejeno, je potrebno urediti in najti nove površine, ki so najprimernejše za naselje, ki se bo šele zidalo. Urbanistična služba mora kot javna služba zagotoviti možnost najpametnejše uporabe zemljišč za vsa družbena delovanja, česar ne bi dosegla, če bi podcenjevala najmanjše stroške gradnje raznih objektov, komunikacij in komunalnih naprav. Upoštevati mora posebno razvoja v industrijskih središčih in v vaseh. Pri slednjih mora šteti stanovanjske hiše med najbolj pomembne objekte, ki jih je še vedno premalo.

teriala je zelo slaba, enako izvedena dela. Zidovje (but) je iz zemlje s stavbišča. Stabiliteta stavb je problematična. Take zgradbe ne predstavljajo večje stavne vrednosti in doba trajanja je zelo kratka. Izvajanje gradenj v lastni režiji brez strokovnega nadzorstva ne ostaja brez posledic. Za razmeroma mnogo denarja ostane investitorju malovredna zgradba.

Pomanjkanje stanovanj, pomanjkanje kreditov za gradnjo odgovarjajočih gradenj, gradnja hiš na parcelah staršev itd. so faktorji, ki sicer vsiljujejo marsikateri mladi družini takšno rešitev iz stiske, vendar tako ne more iti dalje in bo potrebno najti boljše rešitve.

Gospodarske organizacije bodo morale več misliti na graditev stanovanj svojim članom kolektivov, bolj bo treba upoštevati voljo ljudi brez stanovanj, da bi vložili primeren delež za zgraditev stanovanj, ki bi jih gospodarske organizacije same zgradile. S primernimi načrti bo potrebno pomagati legalnim graditeljem pri graditvah, da bo imelo stanovanjsko naselje lepo podobo, da bo imela vas podobo sodobnega stanovanjskega naselja.

## Mnogo gradenj izven gradbenih okolišev

V občini Ptuj je 55 gradbenih okolišev, določenih z občinskimi odloki. Teh okolišev je še več, ker dovoljujejo odloki uporabo zemljišča tudi v zaselkih in naseljih med obstoječimi zgradbami. Čemu kljub temu 35 odst. prošnji za gradnjo izven okolišev? Investitorji ne upoštevajo, da je z izjemnimi dovoljenji za gradnjo izven gradbenih okolišev okrajni ljudski odbor Maribor kot izvajalec urbanistične inspekcije takšne gradnje omejil na minimum, na res utemeljene primere, vse druge pa navaja na gradnjo v gradbenih okoliših.

Nov pojav ilegalnih gradenj, ki je dosegel leta 1962 44,6 odst. legalnih gradenj, ne predstavlja več redkih izjem, ampak pojav, ki mu je napovedala urbanistična inspekcija odločen boj in okrajni ljudski odbor Maribor energične ukrepe. Glavnina divjih gradenj na Dravskem polju je ob glavnih prometnicah in na nepozidanih nerodovitnih kmetijskih obdelovalnih površinah.

Takšne divje gradnje stojijo večinoma izven naselij na zemljiščih, ki bi se dala koristneje porabiti. Kvaliteta vzidanega ma-

## Večstranska škoda divjih gradenj

Divje gradnje močno škodujejo razvoju kmetijstva. Odvzemajo kmetijstvu koristne površine in onemogočajo smotno urbanistično ureditev in zgraditev komunikacijskih in komunalnih objektov. Poleg tega pa imajo graditelji sami zaradi njih škodo. Gradilo jih v oddaljenih predelih, od koder imajo daleč v službo, niso za 25 let oproščeni dohodnine od stavb, nimajo pravice do odškodnine, če se na stavbišču, kjer stoji sedaj njihova hiša, zgradi večji družbeni objekt (bodoča elektrarna), razen tega pa so še na razne druge načine prizadeti.

Takšnim graditeljem namenjeni ostri ukrepi zadenejo že Alojza Vinklerja iz Kidričevega, Avgusta Bregarja iz Zg. Hajdine in Hermana Welsa iz Kidričevega, ker njihove zgradbe ne bodo dovršene, ampak porušene, za kar so že izdane odločbe. Na njihov način reš ne kaže reševati stanovanjskega vprašanja. Mere za onemogočanje divjih gradenj narekujejo širši družbeni interesi, ki ne morejo dovoliti, da bi bil pri nas nered v vprašanih, ki jih povsod po svetu načrtno rešujejo.

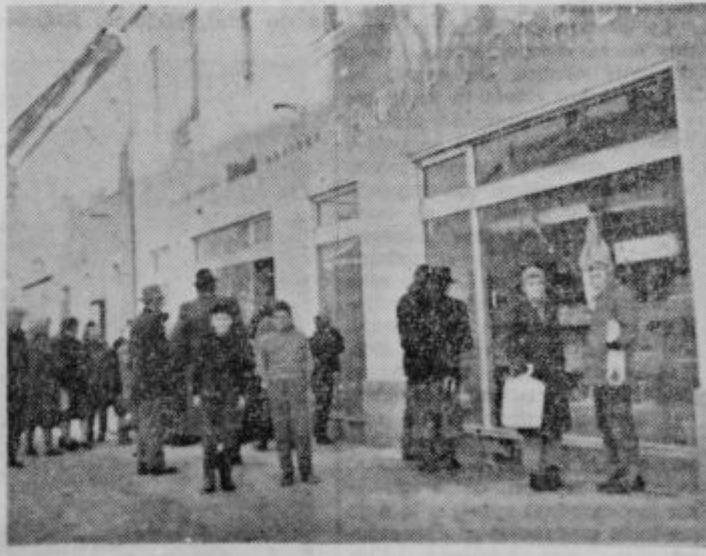
V. Z.

# Kidričevo

Pred novim letom v restavraciji v Kidričevem, ko je otroke in odrasle obiskal Dedek Mraz



Dedek Mraz s svojim ljudskim spremstvom v Kidričevem



Otroci in odrasli pred novo samo posreženo trgovino v Ormožu



Titov trg v Ptuj z novo zgradbo Narodne banke

# Letos pretežno kmetijske in stanovanjske graditve

Za gradbeno podjetje »Gradnje« Ptuj je bilo lansko leto po svoje značilno glede na gradnjo kmetijskih objektov za »Perutninsko farmo« v Ptuj, v ostale pa tudi glede na gradnjo stanovanjskih objektov Stanovanjskega sklada občine. Remontna dejavnost tega podjetja je bila svojčas glavna, v lanskem letu pa je bila še bolj stranska dejavnost, ki pa je vseeno ne smejo podcenjevati glede na velike potrebe v Ptuj. Teh razni servisi ne bodo zmagovali kot npr. remontni servis Stanovanjske skupnosti. Ptuj velja kot staro mesto in bo še več let zahtevalo zase gradbene strokovne delavce ptujskih gradbenih podjetij in remontnih servisov.

S preimenovanjem podjetja »Gradnje« so nastopile za to podjetje nove možnosti, da je nastopal kolektiv pri raznih licitacijah kot kolektiv z možnostmi gradnje industrijskih in kmetijskih ter stanovanjskih ter vseh zahtevnejših gradbenih storitev tako glede na strojne kapacitete kot glede na strokovno usposobljen kader. V lanskem letu se je na tem območju razvijala gradbena dejavnost v pretežni meri v korist kmetijstva. V tej je nastopalo podjetje »Gradnje« kot izvajalec gradbenih del na »Perutninski farmi«. Na licitaciji za zgraditev teh objektov je bilo podjetje najugodnejši ponud-

nik. Zgradilo je v lanskem letu šestnajst objektov za vzrejo piščancev in dva objekta za kokoši, delno dogradilo vailnico ter razne stranske objekte in vodovod na farmi.

Tudi pri licitacijah za graditev stanovanjskih objektov za Stanovanjski sklad občine Ptuj je nastopilo podjetje »Gradnje« kot ugoden ponudnik in dogradilo stanovanjsko poslovno stavbo »Opreme« pri »Belem križu«, zgradilo devetstanovanjski blok v Vidmu ter opravilo na stanovanjskih zgradbah vrsto remontnih del v Ptuj poleg tega pa tudi več popravila na zgradbah na Tratah pri avstrijski meji in v Hrastovu pri Lenartu v Slovenskih goricah, kjer opravljajo »Gradnje« vsa popravila že vsa leta po osvoboditvi.

V okviru remontne dejavnosti in preureditve obstoječih objektov v sodobnejše lokale je opravilo podjetje za »Izbire« Ptuj več del, enako za podjetje »Panonijo«, in sicer na podeželju ter deloma tudi v Ptuj. Večkrat je potrebno delavce odtegniti z glavnih objektov na delovišča, kjer se preurejujejo prostori, ker je tam potrebna večkrat večja strokovnost. Stanovanjska skupnost Ptuj ima svoj servis, vendar ne zmora sam vseh del in v letošnjem letu se bo podjetje

»Gradnje« udeležilo več licitacij, in sicer za izvršitev nadaljnjih del »Perutninske farme« in za graditev stanovanjskih objektov Stanovanjskega sklada občine Ptuj ter izven območja občine, kjer je podjetje že doslej prevzemalo razna dela.

Lansko leto je podjetje »Gradnje« nabavilo precej gradbene mehanizacije za že leta obstoječe obrate pa tudi za nove obrate kot npr. za teracersko-kamnoseški obrat in za mizarsko-parketarski obrat ter za obrat Muretinci, ki je lansko leto prešel v sestav podjetja. Da bi pridobilo podjetje strokovno sposoben mlajši kader, štipendira zidarsko-tesarske in mizarske vajence, na srednji tehnični šoli štipendira dva študenta in enega na ekonomski srednji šoli. »Gradnjam« so potrebni predvsem strokovno usposobljeni delavci za gradbena dela. Takšnega kadra je v občini premalo, ker jih večino poberejo podjetja z večjimi kapacitetami, ki se prav tako borijo s kadrovskimi težavami.

Najbližja je licitacija za graditev petih devetorčkov v Ptuj v Trubarjevi ulici. »Gradnje« se bodo te licitacije udeležile, ostale kapacitete pa bodo porabile za izpolnitev obveznosti iz licitacij lanskega in prejšnjih let.

VJ

## Iz organizacij SZDL

### Organizacija SZDL Rogoznica med agilnimi v občini

Organizacija SZDL Rogoznica, ki ima podružnice v Kicarju, Paliču, ima 8-članski sekretariat s čim ima 8-članski sekretariat s predsednikom Alojzom Arnušem, sekretarjem Francem Sercom in blaginjskim Francem Zinkom na čelu. Ostali člani so: Stanko Zitnik, Anton Horvat, Leopold Celc, Ignac Arnuš in Ciril Brunčič.

Delo organizacije so razdelili po sekcijah. Imajo kmetijsko-gospodarsko sekcijo in sekcijo naprednih žena. V prvi sekciji imajo le eno članico, in sicer Marijo Nemec, v ženski sekciji pa je 16 članic.

Odbor SZDL v Rogoznici velja kot zelo aktiven odbor, saj delajo v njem zelo agilni odborniki, znanci pok. narodnega heroja Jožeta Lacka, saj so nekateri z njim sodelovali že pred okupacijo.

Ni čudno, da prištevajo kmetijsko-gospodarski sekciji poseben pomen, saj ta mora biti v pomoč in oporo kmetijski zadrugi »Jože Lacko« Ptuj. Njena aktivnost in izvajanja planskih nalog za napredek kmetijstva je v veliki meri odvisno od politične aktivnosti organizacij SZDL na njenem območju.

Poleg vprašanj kmetijstva se često lotevajo tudi vprašanj preskrbe in pravilne vzgoje ter šolskih uspehov otrok. Vsakodnevno spremljanje uspehov vajencev v gospodarstvu, dijakov in študentov kaže, da je zelo važna pravčasna in pravilna skrb staršev ter društev in organizacij za ves poznejši napredek in razvoj.

Marsikje je največja ovira za splošni gospodarski in kulturni napredek pijančevanje in zapravljane dohodka, ki je namenjen pri treznih ljudeh družini. Zato se je organizacija SZDL Rogoznica temeljito lotila tudi tega problema in je zelo zaskrbljena nad družinami, ki trpijo posledice alkoholizma. Na vseh sestankih opozarjajo starše, naj odvrčajo mladino od tega škodljivega, na mladinskih sestankih pa dajejo vso oporo mladini, ki se mora boriti proti posledicam alkoholizma v družinah, kjer pijančujeta oče ali mati.

Na konferenci so obravnavali med drugim tudi vprašanje ne-kvalificiranih in kvalificiranih delavcev, ki živijo deloma od dohodka iz kmetijstva in iz delovnega razmerja. Njihova dopolnilna dejavnost močno vpliva na njihov razvoj v delovnem razmerju. Zadovaljujejo se s skromnim dodatnim dohodkom iz kmetijstva, ne vidijo pa rešitve v svojih dohodkih, ki bi jih lahko prejeli kot kvalificirani delavci, če bi se strokovno izpopolnjevali in tudi dosegli boljše uspehe v službi. Vse njihovo zaostajanje v tej smeri gre na breme dodatne zaposlitve (v prostem času) v kmetijstvu, ki pa ob slabih vremenskih prilikah odpove in ostanejo končno le odvisni od rednega dohodka iz delovnega razmerja.

Petnajstčlanski izvršni odbor, v katerem sta dve članici, in sicer Marija Sešerko in Anica Svenske, je zagotovil na konferenci, da si bo skupno s sekcijama resno prizadevali izvesti vse naloge organizacije SZDL, da bosta ta in Kmetijska zadruga »Jože Lacko« pomenila najmočnejši sili, ki bosta vplivali na razvoj socializma v tem delu občine Ptuj in zagotovili primerno življenjsko raven tudi vsem, ki se preživljajo predvsem iz kmetijstva.

P. Z.

# 15 let bolnišnice TBC v Ormožu

(Nadaljevanje z 2. strani)  
Svetlobna signalizacija ima svojstven pomen predvsem pri negi bolnikov. Ureditev svetlobne signalizacije je stala 2,5 milijona.

## Zdravljenje vseh pljučnih bolezni

Specialna bolnišnica v Ormožu je v stalni medsebojni povezavi z ostalimi bolnišnicami za TBC in inštitutom TBC na Golniku. Ta povezava med bolnišnicami za isto bolezen mnogo pomeni glede strokovnega napredka in medsebojne izmenjave izkušenj zdravstvenega kadra. Dr. Emil Venguš zatrjuje, da zdravljenje v bolnišnici pljučnega raka, razna glivična obolenja pljuč, deformacije na pljučih in razne druge akutne bolezni z najodobnejšimi zdravili. V bodoče bodo v bolnišnici mislili tudi na manjše operacijske posege, pozneje pa bo možno preiti tudi na večje operacije.

Dosedanja praksa je pokazala, da mora biti zdravljenje nalezljivih bolezni dosledno, predvsem pa pri zatiranju tuberkuloze, ki še vedno ogroža mlajši rod. Lani je bilo fluorografičnih na področju občine 12 tisoč prebivalcev in od teh je bilo nad 700 poslanih na ponovni pregled v bolnišnico. Med temi je bilo odkritih nad sto zaradi tuberkuloze bolnih ljudi in od teh se jih 40 že zdravi v ormoški bolnišnici. Bolnikom v bolnišnici je zagotovljena vsa nega, ki zagotavlja čim hitrejšo zdravljenje in okrevanje.

## »Želim si zdravja«

...pravijo bolniki v ormoški bolnišnici, predvsem tisti, ki že več let iščejo zdravja. Ni redek primer tuberkuloznih bolnikov, da po več letih v bolnišnici ozdravijo in ostanejo koristni sebi in družbi. V spremstvu zdravnikarja sem obiskal bolnike, ki se v bolnišnici zdravijo že četrto leto. Cilka Beranič je ena izmed njih: »Počutil sem mnogo boljše, kot sem se, ko sem pred dobrimi tremi leti prišla v ormoško bolnišnico. Že pred dvajsetimi leti sem zbolela na tej zahrbtni bolezni.« Je nadaljevala bolnica, »toda takrat nisem mogla misliti na brezplačno zdravljenje, zato

sem kot kmetica garala naprej v svoji rojstni vasi v Zabjaku. Posledice so dolgotrajno zdravljenje, vendar upam, da se bom končno zdrava vrnila v krog svoje družine.«

»Imam dovolj časa, zato delam vse mogoče ročne in slikarske izdelke, saj se jih bolniki in znanci zelo radi poslužujejo,« je dejal Tomaž Dubovelak in v sobi razkazoval svoje izdelke v obliki podob, kipov in slik, ki ponazarjajo lepote naših krajev in posebnosti narave. »Tako se kratkočasim,« je nadaljeval Tomaž in natančno je vsako podobo posebej opisal. »Kot

Bolnišnica za TBC v Ormožu zaposluje 71 ljudi. Kolektiv dosega lepe uspehe, kar se predvsem odraža v organiziranju raznih tečajev, seminarjev, predavanj in šol za bolnike. Tovrstna kmetijska šola je lani v bolnišnici lepo uspela in usposobila predvsem večje število mlajših pacientov za kvalificirane sadjarje, vrtnarje, vinogradnike in poljedelce. Tudi v bodoče bo ta oblika izobraževanja omogočila pacientom koristno uporabo časa zdravljenja.

R. D.



Tomaž Dubovelak, bolnik TBC Ormož

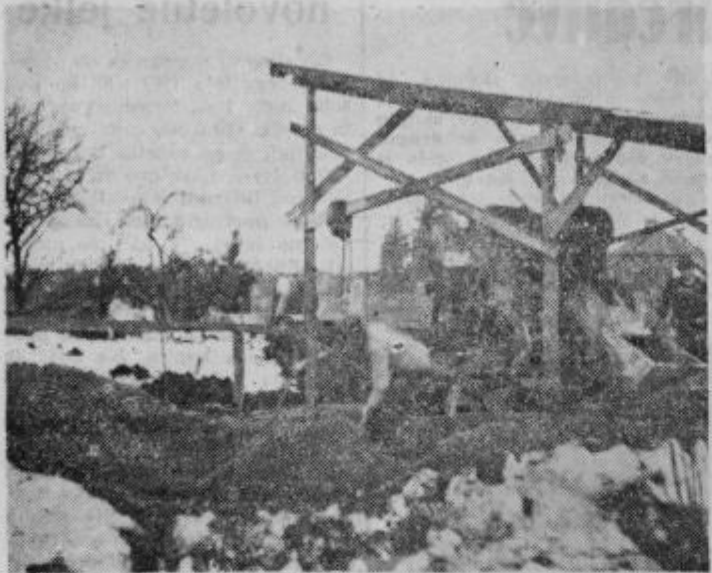
železniški kurjač sem zbolel za tuberkulozo. Ko sem pričel bruhati kri, sem pred tremi leti in pol bil prepeljan v bolnišnico. Njegovo zdravstveno stanje se je vidno izboljšalo.

## Upravljanje bolnišnice in kolektiv

Svet bolnišnice sestavlja osem članov množičnih organizacij in so samo trije člani sveta iz vrst kolektiva. Svet upošteva vsak predlog državljanov in ga koristno uporabi.

# IZ ORMOŽA

## GRADNJA ZDRAVSTVENEGA PAVILJONA V ORMOŽU



Gradbeno podjetje »Grad« Ormož je pričelo z izkopit temeljev in gradnjo garaže in bo letos že zdravstveni paviljon v Ormožu pod streho. Gradnjo paviljona narekuje pretesen prostor dosedanjega zdravstvenega doma in vedno večje število zavarovancev.

Po predračunu bo gradnja paviljona z garažo veljala 17.650.000 dinarjev. Zgradba paviljona

tipa bo dolga 25,74 metrov, njena širina bo 12,40 metrov in višina 3,5 metra. Streha paviljona bo ravna plošča, izdelana iz več plasti ustreznega izolacijskega materiala.

Gradnjo onemogoča nestalno vreme, za kar vse kaže, da se bo gradnja od predvidenega roka nekoliko zavlekla.

## Tudi Jurovci imajo nov gasilski dom

Gasilsko društvo v Jurovcih bi že tudi rado dalo slovo staremu načinu društevne dela po raznih pomožnih prostorih, zato se je odločilo za zgraditev gasilskega doma že pred 3 leti. Zraven gostilne »Pri Poldeku« je s prostovoljnimi delom članstva gasilskega društva nastala zgradba s potrebnimi dvoranami in drugimi prostori, potrebnimi za gasilsko opremo, za garderobo, vhod v stolp itd. Agilni člani so delali za dom prostovoljno nad 300 ur in sicer pri zidanju, betoniranju, pri razbijanju starega betona nekdanje gostilniške ledene in pri dovažanju materiala. Sredstva, ki jih bodo dobili od Občinske gasilske zveze in morebiti še od občine Ptuj, bodo porabili za dovršitev doma. Gasilska oprema sedaj ne bo več v pomožnih prostorih pri članih, ampak bo pripravljena v gasilskem domu.

Z dosedanjimi deli so bile precejšnje težave. Nekaj najnujnejših sredstev so najeli proti zadolžitvi treh funkcionarjev društva, sami vaščani pa so prispevali v denarju 80.000 din. Predsednik društva, ki je začel z graditvijo, Franc Skuk iz Lancove vasi, je imel nešteto poti, predno so se začeli kazati prvi zidovi nove gasilske zgradbe. Pomagalo mu je nekaj agilnih odbornikov in članov. Prizadevali so si, da bi bil dom do 12. januarja 1963, do občnega zbora, sposoben za občni zbor. Stene so že ometane, okna so dobila steklo, električna napeljava je že gotova. Zadnji problem so bila glavna vrata. Pri njih je običajno.

Vse prizadevanje za zgraditev doma je zasledovalo glavni namen v tem, da pridobi Jurovci svoj primeren prostor za kulturno-prosvetno udejstvovanje, za izobraževanje in razvedrilo. V njem bodo razni tečaji, predavanja, proslave, nastopi in prireditve ob raznih praznikih. Ni nikakršne bojazni, da bi bila s tem kakorkoli prizadeta bližnja gostilna, ker so še povsod ljudje, ki se radi ustavijo v gostilni, ko so v kulturnih dvoranah razne prireditve.

Tako bodo v ptujski občini poleg drugih krajev tudi Jurovci po zaslugi gasilskega doma dali slovo oviram za kulturno-prosvetno dejavnost s tem, da so si ustvarili primeren kulturni in požarnovarnostni prostor, v katerem se bodo radi sestajali odrasli in mladina, se izobraževali in zabavali, saj bodo imele vse organizacije in društva možnost z raznimi prireditvami pokazati, kako se zanimajo za prebivalstvo na svojem območju in kaj so pripravljene storiti, da bi napredoval kraj, da bi mladi ljudje našli pravo pot v poklicu, v službi in k boljšemu življenju na podeželju.

V novem gasilskem domu bo lahko članstvo gasilskega društva proslavljalo gasilske praznike. V njem bodo lahko odlikovali vse tiste najboljše funkcionarje in člane, ki so pokazali vse razumevanje za to, da bi imeli Jurovci svoj kulturno-prosvetni dom.

V. H.

# TEDNIKOVA tribuna

## Odgovor na članek

## Grabež po honorarju

Kolektiv osnovne šole Miklavž pri Ormožu smatra za potrebno izraziti svoje nezadovoljstvo nad obravnavanjem člana kolektiva šole in nad obravnavanjem razmer na šoli ter seznaniti javnost z dejanskim stanjem.

Avtor navaja, da je kolektiv šole odklonil namestitev Bežana Vilija, ker je hotel prihraniti sredstva za honorarje.

Osnovna šola Miklavž je obšla v rednem razpisu med drugimi tudi prosto mesto predavatelja matematike in fizike. Na dva razpisa ni bilo reflektantov. Do konca septembra je poučeval matematiko učitelj, ki je odšel v JLA. Član kolektiva Ziernicki, ki je na šoli že tri leta, se je vpisal na pedagoški akademiji kot izredni študent skupine matematika-fizika in je zato bil poverjen pouk matematike njemu.

V začetku decembra pa je zaprosil za to mesto Vili Bežan, tudi izredni študent iste šole. Po lastni izjavi bi ostal na šoli le tekoče šolsko leto, če bi ga šola nastavila, bi Ziernicki redno nadaljeval šolanje in skupno z ženo.

ki poučuje na šoli že devet let, zapustil šolo in kraj.

O nastavitvi Bežana je razpravljala šolski odbor 1. dec. 1962 brez vednosti šolskega kolektiva in sklenil, da se ga namesti. S tem sklepom pa se šolski kolektiv iz navedenih razlogov ni strinjal. Na skupnem sestanku kolektiva in šolskega odbora 3. dec. 1962 je bilo po razpravi sklenjeno, da se v korist učencev ne menja več učnih moči in se s tem sklepom ni strinjal samo eden član šolskega odbora.

Naša družba res vloga precejšnjo sredstva v šolstvo. Letos je na šoli okrog 100 učencev več, vendar se globalni sredstev ni povečal. V kolikor je pisec ali kdo z njim zaskrbljen nad sredstvi ali učnim uspehom, smo voljni oddati honorarne ure, ker smo že preobremenjeni z izvenšolskim delom. Na šoli je vrsta krožkov, deluje politična šola, gospodinj-ski tečaj, šola za odrasle mladinski klub, učitelji pa delajo tudi v odborih organizacij v krajev-nem in tudi občinskem merilu. Učiteljski kolektiv osnovne šole MIKLAJŽ pri Ormožu

## V Vidmu je zmanjkalo kruha

Trgovina v Vidmu, podružnica »Panonije« Ptuj, oskrbuje veliko število prebivalcev, ker je edina prodajalna v Vidmu. Tu prodajajo tudi kruh. Kruha prodajo dnevno okrog 200 kg, navadno ga tudi zmanjka. 24. decembra je poslovodja naročil samo 20 kg kruha. Ta kruh so odnesli v kratkem času. Nastalo je povpraševanje po kruhu. Poslovodja je ljudi odslavljal z odgovorom, da je ju-

tri božič in da ima na ta dan vsak dovolj potice in doma napečenega kruha. Isto se je zgodilo tudi naslednji dan.

Mnenja sem, da poslovodja ne bi smel soditi vseh po sebi. Tu so prebivalci, ki nimajo časa za take priprave in ne slavijo božičnih praznikov. Zalostno je, da zaradi takih stvari ostane prebivalstvo dva dni brez kruha.

-šk-

## Razpis

Upravni odbor slikarskoplesarskega in anukorozijskega podjetja

## »PLESKAR«

PTUJ, ULICA HEROJA LACKA 5

ponovno razpisuje delovno mesto

# računovodje

Pogoj: ekonomska fakulteta in tri leta prakse ali srednja ekonomska šola z najmanj sedmimi leti prakse.

Nastop službe takoj ali po dogovoru.

Osebnih dohodkov po pravilniku o delitvi osebnih dohodkov. — Vloge naslovite na gornji naslov.

Razpis velja do zasedbe.

## Naloge ormoške mladine po konferenci

### Mladina premalo razpravlja o proizvodnji

Opazja se, da zaposlena mladina vse premalo razpravlja o svojih podjetjih, predvsem glede načina proizvodnje in njene perspektive, o povišanju produktivnosti dela in o nadaljnjem razvoju podjetij. Smoter razprave naj bi bil na druženju ali pa v sodelovanju manjših podjetij s tovrstnimi močnejšimi. Pičila slabo opremljena industrija narekuje potrebo po sodelovanju, ki se ga nekatera podjetja še vedno otežajo v škodo podjetja in kolektiva. Sodelovanje tovarne »Jože Kerenčič« Ormož s tovarno TAM Maribor in tovarno Emajlirane posode Celje, daje vidne uspehe in odpira široke možnosti razvoja podjetja, ki bo že v prihodnjem letu enkratno preseglo letošnji proizvodni načrt.

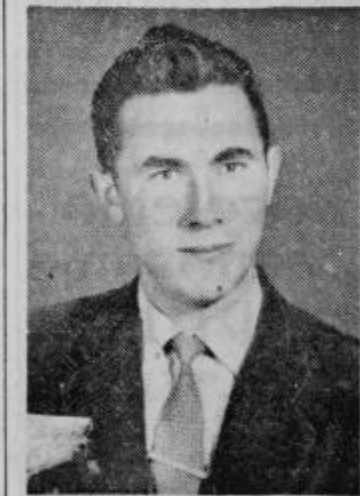
Velja omeniti, da je zaposlena mladina premalo vključena v samoupravne organe, kar povzroča pri nekaterih mladincih kompleks manjvrednosti in jih odvrča od direktnega vključevanja v probleme proizvodnje. Zato je nujno v bodoče posvetiti temu vprašanju posebno pozornost.

### Uvesti je treba klubsko delo mladine

Da bi se lahko mladina po svojem zanimanju in sposobnosti odločila za udejstvovanje, ji je nujno za to dati možnosti v klubskem življenju. To življenje je v ormoški občini sicer zaradi neustreznih pogojev, predvsem vprašanja prostorov, zamrlo, in njih ureditev je ostalo še vedno odprto vprašanje. Nadalje bo treba hitreje reševati kulturno življenje. Mladini je treba omogočiti redne filmske predstave, predavanja, tečaje in seminarje, kar bo vplivalo na razvoj posameznika. V klubu naj bi bil po možnosti radio in televizor, da bodo mladinci dnev-

no obveščeni o dogodkih doma in po svetu.

Sekcije pri krajevnih odborih SZDL bi morale vse te dejavnosti mladine pozivati in jim pomagati priiskrbeli vse potrebno. Tudi dramskemu in ostalemu odrskemu udejstvovanju naj bi mladinci posvečali predvsem v zimskem prostem času več pozornosti. Ob enem bi naj mladinci obdržali nekatere pomembne zgodovinske



Martin Habjančič

običaje, kot je pustovanje ali kurentovanje ob ptujskem karnevalu.

Na občinski konferenci LMS ormoške občine je bila na mesto dosedanjega predsednika občinskega komiteja LMS Martina Habjančiča izvoljena za predsednika Dušana Visket.

Martin Habjančič še vedno neumorno dela v mladini kot podpredsednik ObK LMS in je bil izvoljen za delegata, ki bo zastopal ormoške mladince na sveznem kongresu LMS. Drago

# Prihodnje novoletno praznovanje na še višji stopnji

Letošnje novoletno praznovanje je bilo v primerjavi s praznovanji prejšnjih let po svoje z animivo. Kolektivno praznovanje je daleč prejšnjih let po svoje zanimivo, tudi to doseglo mnogo višjo obliko kot prejšnja leta.

Letošnje novoletno praznovanje ni bilo namenjeno samo otrokom, ampak ravno tako mladini in odraslim. Po zgledu obdarovanja v družinah se je letos močnejše kot prej uveljavilo obdarovanje po kolektivih, šolah in društvih s posamičnimi in kolektivnimi darili.

Za takšno presenečenje otrok so pokazale razumevanje gospodarske organizacije pa tudi društva. Občinski ljudski odbor Ptuj je odobril sredstva za obdaritev občanov, ki prejemajo minimalne podpore. Vsem skupaj prav lepo praznovanje in zahvala.

Otrokom so izročili lepa darila na prireditvah za otroke »Izbrisa«, »Elektrokovinar« in drugod. Ponekod so poslali otrokom darila

po starših (tiskarna). Nekateri kolektivno so kupili praktične stvari za otroke. N. pr. »Lesa« je naročil pri »Delti« za otroke pakete s konfekcijo.

Za korak dalje je organizacija SZDL Kidričeve. V dvorani restavracije se je zbralo ogromno otrok in odraslih. Dedek Mrz je s svojim spremstvom vse razvedril. Za obdaritev so se v Kidričevem po svoje pobrigali. Za zbrana sredstva so nabavili igrače in sladkarije ter južnega sadja. To so prodajali v stojnicah za četrto ali polovico normalne cene. Tako so lahko nabavili starši z manjšimi dohodki svojim otrokom bogata novoletna darila. Za 500 ali 1000 din je nesla marsikatera mamica domov mnogo lepih stvari.

S prireditvami v ptujskem gledališču, v razredih, v raznih dvoranh so imeli otroci dovolj razvedrila. Pravilnični park pri novi Narodni banki je imel mnogo obiskovalcev klub precejšnjemu mrazu. Mnogo požrtvovalnih ljudi

je opravilo marsikakšen korak za to, da bi bilo otrokom in mladini za novoletno praznovanje čim lepše.

Prikrasjani pa tudi niso bili odrasli. Po kolektivih so si čestitali zadnji dan leta 1962 pa tudi opolnoči 31. XII. na delovnih mestih in po vseh zabaviščih, gostiščih in dvoranh ter v poslovnih prostorih, kjer je pač bilo prirejeno pričakovanje novega leta. Vsi ptujski gostinski lokali so bili polni gostov. Godba, petje, veselo razpoloženje, obložene mize, polne steklenice raznovrstnih pijač in krožniki z raznimi prigrizki so krajsali neprespano noč.

Po vseh rekvizitih, ki so bili nabavljani za letošnje novoletno jeklo in za praznovanje, po vseh zamislih in po novih izkušnjah si lahko obetamo prihodnje novoletno praznovanje na še višji stopnji.

Naj vsako leto pomeni čestitka »Mnogo sreče in zdravja«, vse, kar si ljudje najlepše tudi želijo.

V. J.

# Pomanjkanje sposobnih strokovnih kadrov

Na zadnji seji občinskega komiteja ZK občine Ormož se je po uvodu občinskega sekretarja ZK Draga Pintariča razpravljalo o razpravi o kadrovski politiki v občini in o nadaljnjem načinu štipendiranja.

Vse do nedavnega se je kadrovanje v občini posvečalo premalo pozornosti in je to danes resno vprašanje. Težave so predvsem v gospodarstvu, kjer so na vodilnih mestih še ljudje brez ustrezne šolske izobrazbe, »strokovnjaki«, ki želijo večkrat uveljaviti svojo samovoljo in ki niso v stanju slediti tempu razvoja celotnega gospodarstva in dotičnega podjetja, ki zaradi te pomanjkljivosti zastaja v razvoju. Odpirajo se vprašanja, kako take ljudi izobraziti in strokovno usposobiti, če sami za to ne čutijo potrebe. V občini so še vedno ljudje z nedokončano osemletko na odgovornejših delovnih mestih. Tako kadrovanje brez upoštevanja izobrazbe je v osnovi zgrešeno. Zato je treba omogočiti vsakomur ustrezno šolanje, predvsem pa tistim, ki so na delovnem mestu pokazali zanimanje do društvenega napredka in procvita našega gospodarstva.

V občini še vedno primanjkuje kvalificiranega in visokokvalificiranega kadra v industriji, gostinstvu, kmetijstvu, gradbeništvu in obrti. Prav tako občutna je ta potreba v administrativnem in knjigovodskem srednjem strokovnem kadru, da ne govorimo o inženirjih in tehnikih v vseh panogah gospodarstva, ki jih ravno tako primanjkuje, ker se nekatera podjetja želijo izogniti strokovnjakom in se v naprej uveljavljajo svoja ozka gledanja in hočejo preprečiti svoje kolektive, da jim strokovnjaki ni potreben. Iz razprave je bilo razvidno, da so taka gledanja v interesu posameznikov, ne pa v interesu razvoja podjetja.

Nekatere kadrovske spremembe v občini so se v zadnjem času zelo pozitivno odrazile, predvsem v tovarni »Jože Kerenčič«, kjer je pravilna kadrovska politika odprla široko možnost razvoja

bo možna reelekcija, ker povsod podjetja in je s tem dosedanja slabo razviti ter pičli industriji odprla široko perspektivo glede na sodelovanje z močnejšimi tovarnimi podjetji, s TAM in s tovarno emajlirane posode Celje. Glede na to namerava v naslednjih letih ormoška tovarna zaposliti še nad 300 delavcev in večkratno povečati proizvodnjo. Ob sprejemanju nove delovne sile naj bi podjetje ustanavljalo izobraževalne tečaje, ki bodo omogočili novincem vsaj osnovno znanje o proizvodnji, zaščiti, o samoupravljanju ter o varčevanju materiala in strojev, na katerih je v zadnjem času zaradi premajhne počenosti delavcev nastala škoda nad 500 tisoč dinarjev.

## Rotacija in reelekcija kadrov

Načelo rotacije kadrov v gospodarstvu in v drugih dejavnostih je postavil program ZK in osnutek ustave na pomembno mesto. Ob današnjem samoupravljanju bo rotacija v gospodarstvu pomemben faktor v odločanju kolektiva in v doslednem izvajanju in upoštevanju samoupravnih pravic. Reelekcija, ki se bo poleg rotacije uveljavljala v občinski kadrovski politiki, ima tudi svojo družbeno politično prednost. Pri nekaterih vodilnih kadrih v gospodarstvu ne gre za izmenjavo vodilnih uslužbencev, ampak le za ponovni razpis mesta, za katerega bo lahko uslužbenec ponovno izvoljen in

pozneje imenovan za nadaljnjo mandatno dobo, toda le v primeru, če se z njim strinja kolektiv in družbena skupnost. Velja poudariti, da se ob sprejemanju mora gledati poleg drugega na strokovno in politično kvaliteto in se manj ozirati na preteklost.

## Štipendiranje v obliki kreditiranja

Po mnenju političnih forumov in predstavnikov ormoške občine bo treba čimprej uvesti štipendiranje dijakov in študentov višjih in visokih šol v obliki kreditiranja. Kreditiranje naj bi bilo urejeno tako, da bi vsak študent za stroške šolanja najel posojilo, ki bi ga po vstopu v službo začel vračati. S tem bi bil vsak posameznik bolj zainteresiran za boljše pogoje in bi tudi stremel za hitrejšo opravljanje izpitov.

Politiko štipendiranja bo tudi treba spremeniti v tem, da bodo štipendirani le perspektivno potrebni kadri potrebnih strok.

R. D.

# Ormoški otroci in Dedek Mraz



Novoletno praznovanje v otroškem vrtcu v Ormožu

Vsi se veselimo česa novega, rila. Pridni otroci se še posebej zato ob koncu vsakega leta nanašajo, ker so jih mamice postrpno pričakujemo dedka Mraza, učile, da pridnejši otrok dobi pričakujemo, da bo prinesel da- večje darilo. Ali se je letos ob

novoletni jelki dedek Mraz tega zavedal?

Kot kolektivni podjetji, ustanov in zavodov, so kot lani tudi letos otroci ormoškega otroškega vrtca priredili lepo novejeto proslavo s pestrim in bogatim programom. Bil je zelo pisan. V pripravljenem prostoru so se odgnile zavese, in videli smo malčke spreminjene v zajčke, lisčke, dimnikarje, gobe in v ostale priljubljene like. Vse je bilo veselo, predvsem pa malčki, ki so pokazali širšemu krogu znancev in prijateljev svoje znanje in sposobnost.

Po programu se je prikazal dedek Mraz. Marsikaj je želel izvedeti od otrok, preden je prijel za bogato vrečo daril.

Tako je 35 otrok otroškega vrtca v Ormožu pričakalo novejeto leto. Za novejeto nagrado otrok v otroškem vrtcu so poleg staršev in znancev prispevala darila tudi nekatere gospodarske organizacije. Dedek Mraz je prinesel mladini zadovoljstvo, sedaj pa čakajmo do prihodnjega leta, da bo mogoče še v pravem času rešiti vprašanje prostorov otroškega vrtca v Ormožu in njegovo notranjo ureditev.

Dr. R.

# Ptuj se že pripravlja na letošnje pustne prireditve

Za letošnje folklorne in karnevalske prireditve v Ptuj, ki bodo v nedeljo, 24. februarja 1963, bo značilno predvsem dvoje in sicer da bodo vsebovale najboljše izkušnje prejšnjih dveh prireditev in da si bodo prizadevale čimbolj zadovoljiti številno množico, ki se bo zopet zgrnila v Ptuj iz vseh strani naše domovine in iz zamejstva.

Priprave vodi direktor zavoda »Ptujске folklorne prireditve«

Franjo Krivec, komercialni direktor Kmetijskega kombinata Ptuj in Drago Hasi, upravnik Študijske knjižnice Ptuj ob pomoči obširnega upravnega odbora zavoda, ki je zadolžen pa raznih vejah priprav.

V bodoče ne bo več deljen pohod folklornih in karnevalskih skupin, ampak bodo vse skupine nastopile v skupnem pohodu, da

sledile karnevalske skupine, ki jih bodo pripravile gospodarske organizacije in vasi. Več skupin bo zopet povabljenih iz drugih krajev Slovenije, mogoče celo iz Gradišanskega in Koroške.

Gostinstvo bo tudi letos prevzelo odgovorno nalogo, da bo moralo zadovoljiti številne gledalce s kvalitetno postrežbo prvovrstnih jedevin in pijač. Kme-



Kurenti iz Markovece

bodo lahko vsi obiskovalci Ptuj videli vse skupine. Prejšnji leti je marsikdo, ki je prišel popolnoma, zamudil zanimiv dopoldnevni del programa. Folklorni skupinam, številnim kurentom, orakom, gostijam in ostalim bodo

tijski kombinat Ptuj bo pomagal gostinstvu s svojimi 10 stojnicami v mestu, kjer bo gostom na razpolago prigrizki in najboljše pijače. Pripravljalni odbor je že sestavil okvir programa in se je resno lotil dela.

# VITOMARCI

Občni zbor mladinskega aktiva Vitomarci, ki je bil pred nedavnim, je potekel ob obravnavi sedanjega in bodočega dela te organizacije. Glede na težave, ki jih je prebrodila mladinska organizacija od svoje ustanovitve dalje, brez klubskih prostorov, ob otežkočenem delu posameznih članov v raznih sekcijah, brez močne opore in razumevanja, je dosegla še kar zadovoljive uspehe. Dramska skupina je uprizorila že več iger (Cankar: Kralj na Betanovci, Vambergar: Vrnitev), in je gledalce zelo navdušila. Tudi revija

narodnih pesmi in plesov pod naslovom »Pokaži, kaj znaš« je uspešna. Bilo je tudi več veselja, ki so bile pod dobrim vodstvom organizatorjev.

V bodoče se bo mladinska organizacija pobirala za razne tečaje. Najprej bo organizirala tečaj za dekleta, ki se naj naučijo pripravljati kalorična jedila. Ta tečaj bi naj obiskovali tudi fantje, saj tudi njim to znanje lahko koristi (kuharji po hotelih, menzah, restavracijah), zlasti če se odločijo za tovrstni poklic. Poleg skrbi za splošno in strokovno iz-

# Stare tuje slike na SLOVENSKEM ŠTAJERSKEM

Pred dvema letoma je Narodna galerija v Ljubljani pripravila reprezentativno razstavo slik, ki so jih naslikali stari tuji slikarji (do leta 1800) in so se ohranile v Ljubljani. Razstava je vzbudila veliko pozornost pri nas doma, pa tudi v tujini. Za večino slik so se zbrali mnogi drobni podatki in se ugotovila imena slikarjev, dela so bila restavrirana in s tem rešena nadaljnjega propadanja.

Narodna galerija ima v načrtu še tri podobne razstave, ki naj naši javnosti pokažejo važnejše slike starih tujih mojstrov iz posameznih delov Slovenije, in sicer so to: Štajerska, bivša Kranjska in Primorje.

Na taki razstavi namerava leta 1963 zbrati prvič vsa najpomembnejša dela, ki so zdaj na ozemlju slovenske Štajerske. Evidentirana so že dela po javnih zbirkah (pokrajinski muzej v Mariboru, mestna muzeja v Celju in Ptuj, muzej v Murski Soboti), oziroma po cerkvah in samostanih. Narodna galerija pa želi predstaviti javnosti tudi tista mnogostevilna dela, ki jih hranijo privatni ljubitelji umetnosti.

Sele tako bo možno pravilno oceniti živahno dejavnost pomembnih tujih slikarjev minulih stoletij na slovenskih tleh.

Zato Narodna galerija prosi vse lastnike slik, ki so jih naslikali tuji slikarji do leta 1800 in se zdaj nahajajo na ozemlju dosedanjih okrajev Celje, Maribor, Murska Sobota in Ptuj, da jih ljubivo posodijo Narodni galeriji za čas razstave.

Narodna galerija prevzema vse stroške v zvezi s transportom umetnin v Ljubljano in nazaj, po eventualnem dogovoru tudi stroške za restavriranje umetnin. Ob enem Narodna galerija pismeno zagotovi vsem lastnikom, da bo poskrbela za varen transport, da bo najskrbnejše ravnanje z njimi in da bo vsa izposojena dela takoj po končani razstavi nepoškodovano vrnila lastnikom. Vse izposojene slike bodo za ves čas izposoditve zavarovane pri zavarovalnici v Ljubljani.

Lastniki umetnin naj prijave s podatki o svojih slikah sporoče Narodni galeriji v Ljubljani, Prežihova 1, p. pr. 432.

# „Svoboda“ vabi mladino

DPD »Svoboda« Ptuj se resno bavi z najglavnejšo izmed točk programa svojega dela v letošnjem letu, kako bi pridobila za svoje sekcije čimveč mladih ljudi. Izбира lahko samo med mladino strokovnih šol v Ptuj, med mladino, ki je v poklicih in živi v mestu in v ptujski okolici. Zlasti bi ji rada imela največ pri godbi na pihala in pri pevskem zboru.

Ce ji ne bo uspelo pomladiti teh dveh sekcij je vprašanje, ali bodo v Ptuj prepevali samo šolarji in ne tudi odrasli in ali bo

bo ostala Glasbena šola v Ptuj edina, ki bo glasbeno vzgajala mladino. Vsekakor pa to ne bi smel biti samo problem in skrb »Svobode«, ampak vsega prebivalstva v občini, ki mu ne more biti vseeno, ali naj Ptuj samo posluša na proslavah po radiu in televiziji, kako igrajo in pejejo drugod po naši domovini in ali naj bo tudi Ptuj med tistimi mesti in kraji v domovini, ki bo dajal radlo in televiziji svoj prispevek, dokaz svojega dela in kulturno-vzgojnega udejstvovanja.

# mladi svet

# Praznovanje novejeto jelke v DESTERNIKU

Ob slovesu starega in ob prihodu novega leta 1963 smo na naši šoli imeli lepo praznovanje. Za ta otroški praznik smo se pripravljali že od začetka decembra.

Pod lepo okrašeno in s električnimi lučkami razsvetljeno jelko smo uprizorili igrice »Pod novejeto jelko«. V njej so nastopili Rdeča kapica, Sneguljčica, lovec in težko pričakovani dedek Mraz. Igrica je bila tako pripravljena, da je vodila ves program Rdeča kapica. Na oder je prišla bele Snežinke, ki so pravilnice ob glasbi zaražale svoj zimski ples. Priskakljaj je tudi zajček dolgouhl, ki je kmalu za tem z velikim košem spremljal dedka Mraza. Ko je ura v magnetofonu med recitacijo odbila dvanajst, nam je Mlado leto zaželelo srečo in zdravje. Med igro se je poleg zbora za višjo stopnjo predstavil še zbor cibibanov in pionirjev do tretjega razreda.

Stric lovec nam je v veliko zadovoljstvo pripeljal dedka Mraza doma ob volitni kralja Matjaža. Povedal nam je, da nam je podjetje »Pekarne-mlin Vinko Reš«, Ptuj poklonilo 50.000 din za ureditev naše tehnične delavnice in 465 mlečnih štručk. Opekarna Zabjak pa 10.000 din za telesovzgojno orodje. V šoli smo bili vsi pogoščeni z mlečno štručko

in dobrim čajem. Dobra volja smo se poslovlili in obljubili, da se bomo pridno učili in še in še nastopali na našem odru v prosvetni dvorani.

Našemu patronu in Opekarni Zabjak srčna hvala!

Irena Murko

## Moja zimska pot v šolo

Doma sem v Trzcu. V šolo imam 2 km dolgo pot. Pot v šolo je zelo prijetna.

Zjutraj vstanem, se oblečem za šolo, zajtrkujem in grem. Na križišču ob mostu se nas zbere več otrok in tako gremo v šolo. Moja pot v šolo je najbolj prijetna pozimi. Kadar je sneg, se kepamo. Na križišču ob veliki cesti se nam pridružijo otroci iz bližnje okolice. Kriče nadaljujemo pot do šole. Med potjo se pogovarjamo o učenju. Včasih se tudi srečava s sošolko Justiko. Med potjo nas tudi včasih zebe.

Ko pridemo v šolo stopimo v razrede. Čez nekaj časa zazvonijo šolski zvoncec in se začnemo pridno učiti.

Anica Vindiš

7. raz., Videm pri Ptuj



Kmalu se bodo po izložbah zopet pokazale maske

popolnjevanje mladine, se bo organizacija pobirala tudi za primerno razvedrilo v sekcijah (šah) in drugo.

Mladinska organizacija v Vitomarcu se dobro zaveda, da se mora lotovati globljih življenjskih problemov, ki se nanašajo na mladino tega dela občine, kjer se večina prebivalstva preživlja s

skromnim dohodkom iz kmetijstva. Ravno glede na skromne možnosti za izboljšanje življenjskih prilik ob sedanjem zasebnem gospodarjenju, se mora zlasti mladinska organizacija največ baviti z vprašanjem pravilnega usmerjanja mladine v strokovne poklice. Glavna skrb za to odpa-

(Nadaljevanje na 5. strani)

## Uspehi naših

visokošolcev

Milan Vogrinc  
diplomiral

Na biotehnični fakulteti na oddelku za gozdarstvo v Ljubljani je diplomiral 27. decembra 1962 MILAN VOGRINEC iz Ptuj, Trstenjakova ulica. Imenovani je



Milan Vogrinc

sin zaslužnega družbeno političnega delavca, direktorja »Panonije« Ptuj, Janka Vogrince iz Ptuj. 19 let star je maturiral na ptujski gimnaziji in se je leta 1957 vpisal na fakulteto v Ljubljani.

## Novoletno praznovanje V PTUJU

Pripravljalni odbor za novejeto praznovanje pri stanovanjski skupnosti Ptuj se zahvaljuje vsem gospodarskim organizacijam, ustanovam in društvenim organizacijam, ki so prispevale s pomočjo pri zbiranju finančnih sredstev, darovala sredstva za kolektivno obdaritev šol v občini v materialu ali prispevala delovno silo v dobro naših najmlajših kakor tudi izvajalcu kulturnega programa.

Posebna komisija je pregledala tudi vse izložbe in ugotovila, da so se v času novejeto praznovanja vsa trgovska in ostala podjetja zelo potrudila in primerno okrasila svoje izložbe. Posebej ni bila nagajena nobena izložba.

Vsem, ki so nam pomagali, se najlepše zahvaljujemo. Pripravljalni odbor

ZINKA

# Organizacije Rdečega križa sprejemajo delovne načrte za leto 1963

Na sedežih osnovnih organizacij RK v ptujski občini so letne delovne konference. Članstvo sledi z zanimanjem poročilom upravnih odborov, sodeluje v razpravah ter kritično in pravilno ocenjuje njihovo delo. Vsi zbori pa se odvijajo v znamenju priprav na 100-letnico ustanovitve Rdečega križa, ki jo bomo praznovali v novem letu 1963. Za dostojno proslavo tega dogodka sprejemajo osnovne organizacije stvarne plane dela, da bi tako krepko poudarile veliko humano poslanstvo RK, njegovo vlogo v družbenem življenju naše družbe ter pomen za slehernega našega državljanja.

Kot prvo nalogo podčrtavajo na teh delovnih konferencah potrebo po utrditvi osnovnih organizacij in razširitve števila članstva. V skrb za zdravje našega delovnega človeka bodo ponekod s podporo občinskega odbora RK priredili tečaje za prvo pomoč in jih koristno povezali s kuharskimi tečaji za našo vaško žensko mladino. S tem bo vključeno mnogo mladine v vrste aktivistov RK, Zdravstveno-prosvetne komisije bodo organizirale mnogo zdravstvenih predavanj z aktualnimi zdravstvenimi filmskimi predstavami.

Veliko skrb posvečajo naše organizacije boju proti tuberkulozi in alkoholu. Obvarovati našo mladino pred uživanjem alkohola v nežni otroški dobi je pač najvažnejša naloga vse naše družbe, če hoče-

mo vzgojiti zdrave in duševno dobro razvite državljane. O posledicah prekomernega uživanja opojnih pijač pa nazorno govorijo vsakodnevne prometne nesreče, nezgode pri delu, pomanjkanje, beda in bolezn v družinah alkoholikov, nesrečni zakonci, pretepi, telesne poškodbe, moralna ogroženost in še dolga vrsta drugih nesrečnih in žalostnih pojavov.

Najvažnejša naloga, ki jo opravljajo naše osnovne organizacije RK pa je stalno nabiranje in pridobivanje poštrenovalnih krvodajalcev. Na osnovi znanstvenih dognanj zdravi in rešuje življenja naša sodobna medicina s krvjo. To pa so dolžni darovati vsi naši državljani za svoje sodržavljane,

saj nihče ne ve, kdaj bo potreboval sam kri za ozdravljenje.

V splošnem so izvršile tozadevno vse osnovne organizacije svoj dolžnost. Od leta 1957 do 1962 je darovalo v naši občini 12.048 prostovoljnih krvodajalcev okrog 4.000 kg krvi in s tem rešilo mnogo življenj. Imamo krvodajalce, ki so darovali kri 10-, 15- in celo 20-krat. Potrebno je vključiti v to plemenito akcijo še druge mlajše ljudi, da bo v bolnišnici vedno dovolj krvi na razpolago.

Ob novem letu, ko si želijo naši socialistični delovni ljudje vsa srečo in zdravje, bi spomnili osnovne organizacije še na nalogo, ki jo radi prezmemo. Požari, toča, povodnji, bolezni in druge

nesreče pahnejo državljane in družino v veliko stisko in pomanjkanje. Dostikrat si rešijo le golo življenje. Zatečejo se za pomoč k občinskemu odboru RK, ki pa dostikrat nima na zalogi potrebne najprimernejše obleke. Marsikje visi še kje v omarah obleka, ki jo je lastnik odložil ali so jo otroci prerasli. Ko bodo mestni, pa tudi drugi ljudje pregledovali zalogo oblek, naj se spomnijo takih nesrečnežev in naj oddajo odvisno, še uporabno obleko proti potrdilu preko osnovnih organizacij občinskemu odboru RK, da bo imel za vsak slučaj na zalogi nekaj oblačil in lahko nudil takim revežem v sili prvo pomoč.

To bi bilo nekaj nalog, ki čakajo poleg drugih nalog naše osnovne organizacije RK. Če bodo izvedle vse, se bodo dostojno pripravile pa tudi proslavile 100-letnico naše največje človekoljubne organizacije Rdečega križa.

## TO IN ONO IZ Zavrča

### VEDNO VEČ KRVODAJALCEV

V 1962. letu je dalo kri z območja Zavrča nad 80 krvodajalcev. Organizaciji Rdečega križa je uspelo seznaniti z važnostjo dajanja krvi in s pomočjo bolnikom potom transfuzije, zato se radi odzivajo zlasti krvodajalci, ki so že dali kri.

Omarice za prvo pomoč tudi oskrbuje z vsem potrebnim Rdeči križ, lani je potrebovalo prvo pomoč vsaj 85 poškodovancev. K oskrbovanju omaric prispeva tudi Kmetijski kombinat Ptuj, ki ima tukaj mnogo svojih delavcev.

Zdravstveno izobraževanje prebivalstva je doseglo precejšen napredek, saj se je udeležilo predvajanja filma o zatiranju TBC nad 450 ljudi. K splošnemu izobraževanju pa mnogo pripomorejo zlasti izleti članstva RK v razne kraje naše domovine, kjer se prepričajo prebivalci iz Italije o uspehih prebivalstva iz drugih krajev.

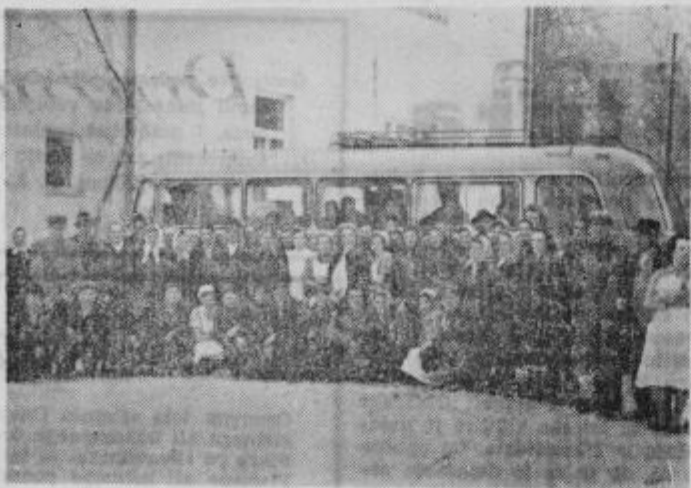
Vsekakor bo še več uspehov, ko bodo vse organizacije in društva

skupno s SZDL storile vse, kar lahko storijo za prebivalstvo s svojega območja. Sedaj se ni dovolj sodelovanja in medsebojnega razumevanja raznih odborov. Morali bi se enkrat vsi zbrati v dvorani v Zavrču in se temeljito pomeniti o vseh vprašanih, ki sedaj najedajo odbore, da bo delo uspešnejše in da bo obzorje dela vseh mnogo širše kot je sedaj. Nekaterih težav je krivo slabo materialno stanje organizacij in društev. Brez sredstev je težko kaj prirediti, ko pa je potrebno dati primerne odškodnine za dvorano gasilec ali za kinodvorano, pa dohodek prireditve večkrat niti ne krije vseh izdatkov.

K. I.

### SKRB ZA VODO ZELO VAŽNA

Preskrba prebivalstva z zdravno pitno vodo je še vedno ena izmed glavnih skrbi gospodarskih faktorjev in organizacij ter dru-



Krvodajalci iz okolice Zavrča ob odvzemu krvi v Ptuj

štev s tega območja. Enajst vodnih zajetij je bilo 1962. leta zaščitenih z malimi asanacijami, potrebno bo obnoviti še vsaj 6 studencev in to je tudi v načrtu za 1963. Zdravstvena preventiva zahteva večjo skrb za zdravno pitno vodo, požarno-varnostna služba pa zahteva graditev primernih bazenov. V Goricku je zgrajena cisterna. Za njeno zgraditev je dal precejšnji delež kmetijski kombinat, saj je prispeval material, delovno silo in nekaj finančnih sredstev. Cisterna je vredna vsaj 700.000 dinarjev. Pri malih asanacijah so ljudje s prostovoljnimi delom doprinesli vsaj 300.000 dinarjev.

### Ob sobotnih večerih se radi razvedrijo

Sobotni večeri so za vidnejša ptujska gostišča, zlasti pa za restavracijo in haloško klet v hotelu za redne in izredne domače in tuje obiskovalce zabavišč najugodnejši za razgovor in prijetni družbi ter za ples.

Do pustnih dni pričakujejo povsod večji obisk, zato so se nanj tudi pripravili pri »Haloškem biservu« in v hotelu »Poetovia« ter drugod.

Prav neugodno je gostom, ko se vinjeni posamezniki preveč razvijo in pozabijo, da njihovo početje ni koristno lokalni in njegovim obiskovalcem, še manj pa njim samim.

### Ptujska tržnica bo morala priti pod streho

Ptujska tržnica je še vedno pereč problem, zlasti pa se čuti po njej potreba v slabem vremenu. Ko stojijo prodajalke kmetijskih pridelkov, sadja in zelenjave na prostem. Pri prodaji kmetijskih pridelkov, zelenjave in sadja nastopajo pravzaprav v Ptuj trije konkurenti in sicer Kmetijski kombinat Ptuj, mariborsko podjetje »Povrtina« in kmečka gospodarstva iz okolice Ptuja. Slednja se držijo cen kombinata in »Povrtine«.

Sečasoma je bilo na trgu doseženo, da prodajajo pridelke na kilogram in ne več na »americo« ali drugače kakor svojčas. Prav okusen je sedaj pogled na mizo z mlekom in mlečnimi izdelki, ker prinašajo prodajalke na trg mlečne izdelke v belih prtičkih ali v vrečah iz plastične mase. Tudi sadje imajo prodajalke pokrite s prtički iz plastične mase.

Vse drugače bo na ptujskem trgu, ko bo prodaja kmetijskih pridelkov, zelenjave in sadja v tržnici, ki bo prišla na vrsto včas v prihodnjem obdobju.

### Preskrba prebivalstva s premogom še vedno pereč problem

Preskrba prebivalstva s premogom je še vedno v središču razprav potrošnikov, ki smatrajo, da dobijo premog po nešteti intervencijah pri obratu za kurivo »Lesa« Ptuj.

Prav zanimivo bi bilo povprašati uprave rudnikov v Trbovljah in Velenju, če je res Ptuj med mesti v Sloveniji, ki ga to zimo ne bo mogoče zadovoljiti z zadostnimi količinami premoga, predvsem pa tistih potrošnikov, ki so se zanj priglasili in ga plačali v času, ki je veljal za čas priglasitve za regres.

## FOTO ZAPISEK

### NAJLEPŠA IZLOŽBA V ORMOŽU



Tako trdijo Ormožani in tujci, da je najlepše opremljena izložba trgovine »Preskrba« na Kolo-dvorski cesti v Ormožu. To je poslovalnica mešanega blaga trgov-

skega podjetja »Zarja« Ormož, v kateri je zaposlenih 7 trgovcev, ki ustvarijo povprečni mesečni promet nad 7 milijonov dinarjev.

## Horoški

bomo za bralce »Tednika« odslej redno objavljali

### OVEN

(od 23. marca do 20. aprila)

V službi bodo ocenjevali vašo vztrajnost. Možnosti napredovanja. V ljubezni ne bodite preveč ravnodušni, v odločitvah pa ne prenehajte. Težave v družini se bodo obrile na dobro. Neprijetne novice vas naj ne iztirijo. Zaučajte se, ko se boste o vsem prepirali.

### BIK

(od 21. aprila do 20. maja)

Vaša nagajivost drugim ne ugaja. Bodite resnejši. Na potovanju boste srečali osebo, ki vas bo presenetila. Sreča v loteriji vam je naklonjena, vendar vam mnogo ne bo prinesla. Iznenadila vas bo pošta dajnih sorodnikov. Obeta se vam dobra kupčija.

### DVOJKA

(od 21. maja do 22. junija)

O svojem življenjskem načrtu se pogovorite z dobrim prijateljem in videli boste, da preveč zahtevate od sebe. Bolj vam pristoja dorečljivost kot skopost. V družbi vas cenijo zaradi preprostosti. Blizu vam je nekdo, ki mu zelo ugajate. Preživeta ne-veščnost vam je dragocena izkušnja. Gospodarske razmere se vam bodo v kratkem izboljšale po lastnem prizadevanju. Zgledujte se po bližnjih, ki so vas prehiteli.

### RAK

(od 23. junija do 22. julija)

Trenutna potrtost je le preu-trujenost. Spojite se in zaučajte v svoje moči. Se večje težave boste lunaško preneli. Položaj v družbi se vam je utrdil po lastni pridnosti. Z večjo prizadevanostjo boste več dosegli. V ljubezni vas čaka manjše presenečenje.

### LEV

(od 23. julija do 22. avgusta)

V zasebnih poslu predložite odlašanje. Kot nadrejeni bodite s sodelavci obzirnejši. Večja občutljivost bo na mestu, zlasti ko vidite, da se komu godi krivica. Z njo si pridobite zaupanje v kolektiv. V družinskem življenju se potrudite, da ne bo nesporazumov. Izogibajte se družbe, ki gleda predvsem na vaš žep.

### DEVICA

(od 23. avgusta do 22. septembra)

Med prijatelji ste dobro zapisani, ker so se prepirali o vaši nesebičnosti. Predpostavljeno v službi ugaja vaša poštrevnost. Težave v ljubezni dolgo ne bodo trajale, zato si jih ne jemljite preveč k srcu. Nabavite si srečko, ker vam obeta dobitek.

### TEHTNICA

(od 23. septembra do 22. oktobra)

Za uspešno delo v kolektivu imate med sodelavci več zagovornikov kot nasprotnikov. Sre-

čo v družini ste si znali ustvariti in jo tudi morate čuvati. Naga-ja vam nekdo, ki ste mu storili več dobrega kot slabega. Sorodniki vas zelo upoštevajo. V osebnih finančnih zadevah boste imeli težave. Na cesti bodite previdnejši, še bolj pa v družbi veseljakov.

### SKORPIJON

(od 24. oktobra do 22. novembra)

Poklicno delo vam je v veliko osebno zadovoljstvo. Zavist vrstnikov bo pomeglja. Prijatelji vas zelo cenijo. Hitre odločitve niso vedno koristne. V ljubezni se otrešite predsodkov. Prejeli boste pismo, ki vas ne bo razveselilo. Ne odlašajte s strokovnim izpolnjevanjem, ki vam bo prineslo nove uspehe. V prvi polovici meseca zasnovane načrte, boste šele v drugi polovici lahko uresničili.

### STRELEC

(od 23. novembra do 20. decembra)

Napredovanje v službi. Finančne težave bodo minile. Zaučajte napram ljubljeni osebi vam ne bo koristilo. Manjše ne-veščnosti v družini bodo brez posledic. Na potovanju boste spoznali osebo, ki vam bo v življenju zelo naklonjena. Pri svojih načrtih bodite vztrajnejši. Presenetil vas bo obisk drage osebe.

### KOZOROG

(od 21. decembra do 20. januarja)

Preveč ste samozavestni in tihi. Ljudje iz vašega okolja vas pravilno ne razumejo. Takšne vrline premalo cenijo. V osebnem življenju se oklepajte starih prijateljev. V ljubezni vas čaka sreča v loteriji pa smola. V sorodstvu boste imeli gostijo. Boste celo starešina in vas čaka mnogo skrbi. V kratkem boste zasedli vidnejše mesto v službi. Ta mesec vas obišče prijatelj, ki ste mu bili v mladih letih v pomoč.

### VODNAR

(od 21. januarja do 19. februarja)

Iz finančnih težav vam bo pomagal prijatelj, ki ste mu že koristili. Zivite v krogu ljudi, ki so vam brez izjem naklonjeni. V službi se ne počutite ugodno, ker še niste na mestu, ki vas najbolj veseli. Spremembo vam privoščijo nadrejeni, ki cenijo vašo skromnost. V ljubezni se boste privadili. Seznanili se boste s osebo, ki vas bo dobro razume-la.

### RIBI

(od 20. februarja do 21. marca)

Ne dovolite, da vas bodo prehiteli vrstniki v službi. Ne zadovoljite se s tem, kar drugi lahko pogrešajo. Premalo mislite na bodočnost. Sredstva, ki se vam obetajo od sorodnikov, vam ne bodo mnogo koristila. Prijatelji vas bodo bolj cenili, če boste namesto obilub občudovali vašo dejanja. Smola v ljubezni ne bo dolgo trajala. Čakajo vas nove preizkušnje.

### Novoletna jelka »Partizana« Ptuj

Kakor vsako leto je tudi letos TVD »Partizana« Ptuj organiziral za svoje pripadnike novoletno jelko.

Prireditve je bila v nedeljo, 30. 12. 1962, v telovadnici Mladice. Obsegala je sedem točk, pri katerih so sodelovali vsi oddelki od cecilbanov do članov. Vodniki vrst bodo morali posvetiti več pozornosti ostalim akademskim sestavam, da se bo društvo lahko spomladi predstavilo občinstvu. Prireditvi so namreč prisostvovali le pripadniki in njih starši. Ko smo tako v telovadnici gledali nastop in gledalce, se nam je neho-te vsillila misel, da bi prav takrat morali biti navzoči tisti, ki včasih vprašujejo, kaj sploh dela »Partizana« v Ptuj. V bodoče bo moral »Partizan« več med javnost, da bo ta seznanjena z njegovim delom. Kajti večerov za večeri, ki jih telovadci prebijejo v telovadnici, vsi ne vidijo.

Po prireditvi so si navzoči ogledali nekaj otroških in smučarskih filmov. Za najmlajše so bila preskrbljena darila, mladina pa je zaključila prireditev z mladinskim plesom.

O. P.

## Naše zdravje Pravočasno na dopust

Dopust je za delovnega človeka to, kar je za stroj temeljito popravilo. Način tega popravila pa ne odloča samo o dejavnosti in trajnosti stroja.

Vsakdanji utrip delo — oddih — spanje ohranjuje zapleteni stroj — človeka zdravega in za delo zmognega. Vendar pa bje tež določiti čas ural, ko človek zapazi: Ne gre več tako kot je treba! Z odporom odhaja na delo, ljudje so mu zopni, čeprav mu niso storili nič žalega. To je trenutek, ko mu mora biti jasno: zdaj si zrel za dopust!

To, kar ima zdravnik v mislih je hitro povedano: vseeno mu je, če pojde človek na dopust pozimi ali poleti, če odide drugam ali ostane doma. Poglavitno je, da sploh odide; kar je enemu plezalna vrh, so drugemu kopalne hlačke; kar pomenijo temu oranžni gaji v Valenciji, je drugemu domač vrt. Spoštiti in oddahniti si na dopustu pomeni: delati samo to, kar si človek od srca želi. Življenje ga že tako zapira v ozko kletko. Da bi izravnali ta primanjkljaj, moramo oditi na dopust.

Treba je priznati: menjava okolja, vpliv podnebja, novi vtisi, vse to je lepo in dobro. Za zdravje pa je vendarle najboljše, če z-

odpraviš brez velikih stroškov v najbližji gozd ali kopalnišče, kjer se ob skromnih izdatkih znebiš vsakdanje okolice, klime in panoreme, kakor če se po nekajdnev-nem potovanju po tujini cele mesece ukvarjaš z mislimi, kako bi zopet uravnovesil svoj proračun.

Ce zaradi bolezni ne odloči zdravnik glede dopusta drugače, je treba samo vsikladiti svoje želje s svojimi možnostmi, se otrešiti vse nevolje in si čas dopusta uravnati na svoj način. In ravno za to gre.

Tisti, ki je navajen zgodaj vstajati, sme kot dopustnik dolgo spati, poklicni nočni delavec naj uživa lepoto rosnega jutra. Kdor mora dan za dnem delati v zaprtih prostorih, prav napravi, če se na potovanju ali pri športu nauži čistega zraka; tisti, ki navadno dela na prostem, se bo odpočil, če se bo z lepo knjigo umaknil v miren kotiček.

Kar je dopust med letom, so ure oddiha med dnevom. Vzemite si čas in razmislijte kdaj o svojem poklicu, mislite na to, da ima tudi vsakdanje delo lepe in dobre strani. Poskusite se lotiti dela z veseljem in ljubeznijo.

Privoščite si kar se da pogosto lepi živi občutek, da ste pomagali sočloveku. Ni treba, da je bilo to

dejanje kdo ve kako veliko. Začnite z majhnimi dobrimi deli, ki jih potem lahko poljubno stopnjujete. Podarite siromaku cigareto, pomagajte starki in ji ponestite koveček. Potem ste lahko sami pri sebi ponosni!

»Smeh je zdravje!« je upravičena ugotovitev. »Ta se lahko smeje, saj je zdrav!« Ta razlog čemernega bolnika je le ob nekem pogoju pravilen. Ljudje zamenjajo včasih vzrok s posledico. Često bi se moralo glasiti: »Zdrav je, ker se od srca smeje!«

Vsako stvar lahko gledamo s pozitivne strani. Vendar je važno, vselej misliti na to in se vaditi v tem.

Po dr. K.

### Kaj bodo pokazale inventure?

Pri letošnjih inventurah pri trgovskih podjetjih so bili navzoči uslužbenci Občinskega ljudskega odbora Ptuj, pri gospodarskih organizacijah pa organi inšpekcije in službe družbenega knjigovodstva.

Tudi ob tokratnih inventurah se je pokazalo, da imajo ponekod inventurne komisije večletne izkušnje, da jim gre delo hitro od rok in da ostane navzočim organom, da s preiskovanjem na preskok ugotovijo, če so inventurne komisije delo v redu ali površno opravile. Ponekod morajo dati svoje pripombe, ker povsod niso enako vestni in točni.

Najbolj se bodo rezultati dobrega gospodarjenja in ugodnih rezultatov inventur pokazali pri letnem zaključnem računu, še prej pa pri primerjavi knjižnega stanja z ugotovljenimi količinami. O ugotovljenih razlikah potem sklepajo delavski sveti.

## VITOMARCI

(Nadaljevanje in konec)

de na kmetijsko zadrugo, kolikor gre za mladino, ki bo ostala v kmetijstvu, in na gospodarske organizacije, kjer je zaposlena mladina z tega območja. Dokler mladina obiskuje šolo, ji ta pomaga, da napreduje, ko pa šolo konča, je dolžnost organizacij in druš-

tev, da mladini pomagajo dalje, če si sama ne zna najti poti do napredka, do strokovne izpopolnitve in zaposlitve.

Za te skrbi bi morali imeti sami mladi ljudje več smisla in veselja za članstvo in delo v organizaciji in za to tudi več opore.

M. K.

# Objave in oglasi

## Prodaj

**PRODAM 2 ha GOZDA** pri Ptuj-ski gori. Naslov v upravi.

**VINOGRADNIŠKO POSESTVO** s hišo v Strajni, p. Podlehnik prodam. Informacije: Zlatih, Zagrebška 36, Ptuj.

**50 a VINOGRADA**, 12 a gozda prodam. Veliki vrh 49, p. Cirkulane. Vprašajte v Spuhlji 29.

**PRODAM 1000 KILOGRAMOV SLADKE RUMENE REPE**. Naslov v upravi.

**PRODAM VEČJI SADNI MLIN** na ročni ali motorni pogon. Golob Andrej, Nova vas 48, Maribor.

**PRODAM 300 KILOGRAMOV KRME**. Naslov v upravi.

**PRODAM POLOVICO VSELJIVE HIŠE** na Tratah 25. Pismene ponudbe pod »Horvate«.

**PRODAM SAMSKO POHIŠTVO**. Kumer, Lackova 6.

**SUH HRASTOV IN TRDI LES**, 2 do 3 m<sup>3</sup> za stavbno in sobno pohištvo prodam. Vrtič, Stuki 3, Ptuj.

## Kupim

**ENODRUŽINSKO HIŠO** z vrtom, vseljivo, v ptujski ali ljubljanski okolici kupim in takoj plačam. Naslov v upravi.

### RAZNO

**POZNANSTVO S SAMOSTOJNIM IZOBRAŽENIM MOSKOM** od 50 do 70 let želim v svrhu morebitne ženitve. Imam lastno stanovanje. Naslov v upravi.

### OBVESTILO

Oddelek za notranje zadeve občinskega ljudskega odbora v Ptuj, obvešča vse lastnike motornih vozil, da zaključuje z redno letno registracijo motornih vozil z dne 15. 1. 1963. Rok za registracijo ne bo v nobenem primeru podaljšan, zato naj lastniki motornih vozil, ki do tega časa ne bodo registrirali svojih vozil, oddajo evidenčne tablice in prometna dovoljenja pri tujakšnem oddelku do 25. 1. 1963.

V kolikor kdo ne bi oddal v določenem času evidenčnih tablic, bodo te odvzete, lastnik motornega vozila pa bo predlagan v upravno-kazenski postopek.

Istočasno obveščamo, da bodo redni letni tehnični pregledi od 1. 2. 1963 dalje v podjetju »Strojne delavnice« v Ptuj.

Iz pisarne oddelka

**Tržne cene zelenjave in sadja v poslovalnici »Povrtina«, Maribor, poslovalnica Ptuj:**

krompir 33, fižol 200, rdeča pesa 80-90, čebula 130, jabolka 90-100, ohrovt, 90, zelje 50, kisel zelje 100 kila repa 60, cvetlični med 500, jajca 30, grozdje 220, oranže 260-290, hruške 70.

### Lunine spremembe in vremenska napoved

za čas od 13. do 20. januarja 1963

Zadnji krak bo v četrtek, 17. januarja ob 21.35 uri. Napoved: južno vreme se bo podaljšalo in bo konec toplega vremena petek 11. januarja. Sledilo bo pet, šest dni mrzlega, suhega vremena. Konec tedna ali v začetku prihodnjega tedna (okrog 20. januarja) bo nastopila dva- ali tridnevna snežna burja, ki bo povzročila snežne zamete.

Alojz Cestnik

### ZAHVALA

Ob nesreči, ki nas je prizadela zaradi požara, dne 30. decembra 1962 v Jadranski ulici 7 v Ptuj, se čutimo dolžni zahvaliti se ekipi Reševalne postaje iz Ptuja ter uslužbencu LM Ličenu Slavku ter ekipi ptujskih gasilcev za vso pomoč in požrtvovalnost pri reševanju našega imetja pred nevarnostjo.

Hvaležni stanovalci

### PREKLIC

Podpisana obžalujem in preključem kot neosnovane žaljive besede glede tov. Drevenšek Ignaca iz Sediškega 53.

Ptuj, 4. 1. 1963

Jelen Helena, Sediška 60

### OBVESTILO

Specialistična ambulanta za ušesa, grlo in nos preneha poslovati ob četrtkih s 17. 1. 1963. Do nadaljnjega bo poslovala samo še ob sobotah popoldne.

Zdravstveni dom Ptuj

## Kino

### Mestni kino Ptuj

predvaja 11. januarja 1963 jugoslovanski film »LOV ZA ZMAJEM«, 12. in 13. januarja 1963 ameriški barvni film »TRAPER KELY«, 15. in 16. januarja 1963 francoski barvni (cinemascope) film »POTOVANJE Z BALONOM«, 17. in 18. januarja 1963 italijansko francoski film »RDECE USTNICE«.

### Kino Zavrf

predvaja 13. januarja t. l. jugoslovanski film »ABECEDA STRAHU«.

## OSEBNA KRONKA

Rojstva, poroke in smrti na območju matičnega urada Ptuj

**Rodile so:** Rozalija Teodorovič, Nova vas 86 — Mirka; Anica Dolenc, Lovrenc 37 — Branka; Božena Puh, Gajeva 52, Krapina — Lilijana; Ana Sagadin, Varoš 11 — deklico; Julijana Zemljarič, Rotman 37 — Dušana; Neža Kuhar, Hrvatski trg 4 — Anđelo; Alojzija Salamun, Obrež 2 — Lidijo; Ljudmila Gerič, Koračice 4 — Mirka; Stefanija Hartman, Dobrava 27 — Francka; Silvija Dominic, Trnice 66 — Silvestra; Katarina Medved, Pleterje 42 — Jožico; Anka Galović, Radobojski breg 25 — Stefko; Marija Kranjc, Slatina 31 — Olga; Marija Majcen, Muretinci 42 — Marjano; Marija Murko, Janeževski vrh 47 — Marjano; Marija Ačko, Ljutomerska — Tatjana; Ljudmila Jerenko, Ormoška 9 — deklico; Kristina Sturm, Mlinska 31, Maribor — Otona; Kata Kmetec, Lešje 38 — deklica; Jožica Bežjak, Dolane 29 — deklica; Marija Veršič, Sobotinci 28 — Olga; Stefka Iljavec, Pobrežje 43 — deklico; Alojzija Sori, Bratislavci 51 — Francka; Irena Krajnik, Lackova 2 — deklico; Ivanka Vnuč, Brezje 72 — Draga; Terezija Vindiš, Belavšek 6 — Dušana; Ana Habjančič, Jurovec 12 — Janeza; Valburga Belšak, Mali Okič 58 — Francka; Leopoldina Potočnik, Majšperk 36 — deklica; Jožeta Kušar, Sikole 17 — Stefko; Jožeta Brodnjak, Mali Okič 16 — Francka; Marija Brek, Orešje 11 — Darjo; Matilda Hamersak, Apače 151 a — deklica; Marija Rotvein, Popovci 30 — Stefana; Stefanija Zemljarič, Zavovci 105 — Ivana; Hedvika Lukman, Hrvatski trg 1 — Ksenijo; Terezija Turčak, Drenovec 9 — Andrejko; Terezija Vidovič, Krčevina 43 — deklico; Marija Težak, Belci 64, Varaždin — Stefana;

Ivanka Ranfi, Polenci 18 — Marijo; Marija Kos, Lača vas 14 — Silvo; Jozipa Spevan, Vratno 163 — Dragico; Anica Avguštin, Starše 1 — Stojana; Katarina Persuh, Lovrenc 51 — Jožeta in Antona; Zorka Golubov, Gregorčičev drevored 8, Ptuj — Suzano; Ivana Majhen, Mihovci 28, Ormož — Vesno; Jožeta Seruga, Podlehnik 26 — Antona; Terezija Kelc, Pohorje 45 — Mileno; Marta Sitar, Zg. Hajdina 58 — deklica; Terezija Pevec, Frankovci 8 — Silvo; Terezija Kukec, Lovrenčan 5 — Milana; Marija Zampa, Levancji 10 — Antona; Tončka Novak, Janeževski vrh 54 b — deklica; Marija Kolarič, Šardinje 11 — Pavlo; Ana Rihtarič, Gradišče 37 — Marijo; Olga Petrovič, Kidričevo 13 — deklica; Marija Kozel, Gruškovje 49 — Milana; Marija Vinček, Stojinci 37 — deklica; Terezija Crnivec, Stojinci 119 — Milana; Ana Salamun, Cjovza 18 — Milana; Jožeta Rakusa, Obrež 112 — Antona; Veronika Habjančič, Kidričevo 13 — Srečka; Marija Petek, Nova vas 25 — Vinka.

**Poroke:** Simeonov Franc, Ljubljana, Rozmanov gaj — Turkus Ana, Ljutomerska 20; Karo Franc, Krempljeva 1 — Vrzal Marija, Krempljeva 1; Valenko Ferdo, Nova cesta 9 — Bombek Marija, Spuhlja 63.

**Umrli so:** Menhart Magdalena, Ormoška 5, roj. 1880, umrla 29. 12. 1962; Tomanič Rudolf, Jadranska 7, roj. 1913, umrl 30. 12. 1962; Erbus Marija, Novo naselje 12 b, roj. 1919, umrla 31. 12. 1962; Bonite Marija, Muretinci, roj. 1897, umrla 30. 12. 1962; Fridauer Jera, Zagrebška 51, roj. 1886, umrla 8. 1. 1963; Feguš Anton, Gorišnica 60, roj. 1914, umrl 8. 1. 1963.

## Kri, ki rešuje življenja!

Dne 26. 12. 1962 so darovali krvodajalci iz Vitomarc: Toš Boris, Bežjak Anton, Družović Janez, Danko Jožef, Rojs Ivan, Kupčič Ivan, Gerič Genovefa, Kostanjevec Ernestina, Zelenko Anica, Čeh Marija, Kramberger Marija, Kramberger Ludvik, Čeh Fanika, Zelenko Marija, Kocuvan Katarina, Lovrenčič Rudolf, Poharič Maks, Germič Franc, Ploj Ferdinand, Zorko Uršula, Roškar Anica, Kocuvan Franc, Matjažek Marija, Živko An-

ton, Rojs Ana, Pravdič Marija, Klajnshek Marija, Krajnc Ana, Zagoršek Ljudmila, Kocuvan Marija in Kramberger Frančiška.

Medtem so darovali kri tudi še posamezni krvodajalci, in sicer: Arnuš Srečko, Samperl Marija, Merc Terezija, Jančič Marija in Milinarič Genovefa.

Vsem organizatorjem in krvodajalcem se v imenu bolnikov najiskrenejše zahvaljujemo za vso požrtvovalnost, ki so jo izkazali!

## Občinski statut in telesna kultura

Istočasno s razpravo o osnutkih ustava, zvezne ali republiške, se odvijata tudi razprava o občinskih statutih. Če izhajamo s stališča, da so današnje občine okvir gospodarskega, predvsem pa kulturnega življenja, je prav, da so v njihovih statutih nekako zagotovljeni pogoji vsake posamezne dejavnosti, ki jih izvršujejo. V naši družbeni ureditvi, kjer hočemo vzgojiti mladi rod v duhu socialističnega humanizma, domovinskega patriotizma in človeka, ki bo imel napreden svetovni nazor, moramo vzporedno z umskim razvojem krepiti in pravilno voditi tudi telesno kulturo. Kajti le umsko in telesno pravilno razviti ljudje bodo lahko nosilci socialističnega razvoja in nasledniki generacije, ki je z revolucijo pripeljala narode Jugoslavije na današnji pot.

Ce pogledamo želje in hotenja mladine, vidimo, da jo zanima šport in telesna vzgoja. Da bi lahko izvrševali te naloge in nudili mladini telesno vzgojo, moramo usposobiti za to vse organizacije, zavode, sindikate, stanovanjske skupnosti in druge, ki se bavijo s to odgovorno nalogo. Na to ne bi smeli pozabiti sedaj, ko se sestavljajo občinski statuti. 150 člen osnutka statuta občine Ptuj zajema

govori združiti s svetom za kulturo in prosveto. Niso mi znani vzroki, vendar če so ti v tem, da je sedaj osnovana občinska zveza za telesno kulturo, potem niso pravilni. Občinske zveze za telesno kulturo ne smemo izpostaviti s svetom za telesno kulturo. Ti dve instituciji imata vsaka svojo nalogo. Sedanji svet za prosveto in kulturo ima 11 članov. Občinska zveza za telesno kulturo je predlagala le 1 kandidata. Če upoštevamo, da je za to dejavnost obstojal prej samostojni svet, bi sedaj morala biti iz teh vrst vsaj polovica članov. Nimam namena trditi, da članom sveta ni več ali manj znana problematika telesne kulture in da bi ti ljudje ne imeli za to posluha, toda če že imamo svete za določene namene, jih pač naj tvorijo ljudje, ki so jim problemi tej dejavnosti znani.

Teh nekoliko vrstic sem namenil kot prispevek k razpravi o statutu občine Ptuj. Zelen bi, da o tem spregovorijo tudi drugi in da bomo s skupnimi močmi postavili občinski statut, ki bo omogočil pravičen razvoj ne samo v naši občini, temveč v celotni republiki in s tem vsej naši skupnosti.

Jože Strafela, preds. obč. zveze za telesno kulturo, Ptuj

## ODLOKI občinskega ljudskega odbora Ptuj

### Občinski ljudski odbor Ptuj

Po 1. in 2. točki Odredbe o okvirni tarifi za osemenjevanje goved (Ur. list LRS, št. 11-49/59) in 3. točki odredbe o spremembah in dopolnitvah odredbe o določitvi skočnine za javne plemenjake (Ur. list LRS, št. 3-17/58) je svet za kmetijstvo in gozdarstvo Občinskega ljudskega odbora Ptuj na seji dne 23. jan. 1962 sprejel

### ODREDBO o določitvi skočnine za osemenitev goved.

1. Skočnina za prvo prirodno ali umetno osemenitev oziroma za dve nadaljnji, če se pri prvi ni obrejala, se določi na 1500 d.n. za goveda.

2. Skočnino plača živinorejec po številčnem stanju krav in nad eno leto starih telic na dan prvega januarja vsakega leta.

3. Skočnino je plačati občini, ki jo obračuna z osemenjevalcem oziroma osemenjevalnim centrom. Skočnina mora biti plačana najpozneje do 31. marca vsakega leta.

4. Oddelek za gospodarstvo občinskega ljudskega odbora vodi seznam živine, ki pride v poštev za plačilo skočnine. Ta seznam mora biti vsako leto vključen z dejanskim stanjem krav in telic, starih nad eno leto.

5. Razgrnitev seznama se razglasi z objavo v časopisu »Tednik« in na razglasnih deskah občinskega ljudskega odbora Ptuj ter krajevnih uradih.

6. Seznam živine mora biti razgrnjen živinorejcem na vpogled pri Občinskem ljudskem odboru Ptuj in pri krajevnih uradih 15 dni po objavi.

7. Zoper določitev skočnine posameznemu živinorejcu je dopustna

pritožba v roku 15 dni po preteku roka o razgrnitvi seznama.

8. Pritožba ne zadrži plačila skočnine v predpisanim roku.

9. Živinorejec, ki pravočasno ne plača skočnine, mora plačati 8% zamudne obresti. Obenem se zoper zamudnika uvede izvršba po določbah uredbe o prisilni izterjavi davkov in drugih proračunskih dohodkov.

10. Če osemenitev ni bila opravljena iz opravičljivih razlogov (prodaja, pogin, neozdravljiva jalo-vost, prisilni zakol itd.) vrne občina po oddelku za gospodarstvo prizadetemu lastniku krave oziroma telice vnaprej plačano skočnino.

11. Skočnino porabi občina za kritje stroškov osemenitev, plačilo vzdrževalne rejcem plemenskih bikov ter za kritje stroškov v zvezi s predpisovanjem in pobiranjem skočnine.

12. Živinorejsko veterinarskemu zavodu v Ptuj plača občina 1.400 dinarjev za vsako osemenitev oziroma prirodni pristup plemenice.

13. S tem se razveljavi odredba o določitvi pavšalne skočnine na območju občine Ptuj (Uradni vestnik okraja Maribor, številka 22-235/59).

14. Ta odredba začne veljati z dne-vno objave v »Uradnem vestniku okraja Maribor«, izvajati pa se začne s 1. 1. 1963.

Stev. 320-28/62-5-SC

Ptuj, dne 3. 12. 1962

Predsednica občinskega ljudskega odbora Lojzka STROPNIK

Predsednik sveta za kmetijstvo Vlado Vrečko

Gostinsko podjetje »HALOŠKI BISER« Ptuj prodaja najbolj-šemu interesentu rabljena osnovna sredstva: 1 točilna miza, 1 polovična spalnica in razna druga gost. oprema. Interesenti naj se javijo v roku 8 dni na upravi podjetja Ptuj, Trstenjakova ul. 8.

## Razpis

Osnovna šola »Franca Osojnika« v Ptuj, razpisuje mesto stalnega ali honorarnega predavatelja za tehnični pouk. Plača po »Pravilniku« — tehnična delavnica na razpolago. Pismene ali ustne ponudbe vložite na upraviteljsko osnovne šole, Ptuj, Ljutomerska c. 5, do 20. januarja 1963.

Upraviteljstvo

## Obvestilo

Po sklepu centralnega delavkega sveta Strojnih delavnic OZZ v Ptuj, Rajšpova ulica št. 12

### o b v e š č a m o

vse prošilce, ki prosijo za službo v tem podjetju, da v bodoče več ne bomo odgovarjali na vlozene prošnje. Sprejemanje nove delovne sile se bo tudi v naprej vršilo samo preko Zavoda za zaposlovanje delavcev v Ptuj.

UPRAVA

## Iz programa RTV Ljubljana

**Nedelja, 13. januarja 1963**  
6.00—8.00 Dobro jutro! — vmes ob 6.05—6.10 Poročila in dnevni koledar, 6.30—6.35 Napotila za turiste, 7.00—7.15 Napoved časa, poročila, pregled tiska, vremenska napoved, objava dnevnega sporeda, radijski koledar in prireditve dneva, 7.40—7.45 Pogovor s poslušalci, 8.00 Mladinska radijska igra, 8.40 Petnajst minut z radijskim otrošnim pevskim zborom, 8.55 Glasbena medijera, 9.00 Poročila, 9.05 Jutranji simfonijni spored, 10.00 Se pomnite, tovariši... 10.30 IV. ZABAVNO GLASBENA MATINEJA, 11.30 Nedeljski reportaža, 11.50 Lepe melodije, 12.00 Poročila, 12.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — I. 13.00 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in objava dnevnega sporeda, 13.30 Za našo vas, 14.00 Koncert pri vas doma, 14.15 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — II. 15.00 Napoved časa, poročila in vremenska napoved, 15.15 Zabavni zvoki, 15.30 Pol ure s slovenskimi operetnimi pevci, 16.00 Humorska teza tedna, 16.20 Ogleda s popevkami in prijetnimi melodijami, 17.00 Poročila, 17.05 Hammond orgle, 17.15 Radijska igra, 18.09 Prva violinska sonata Edvarda Griega, 18.30 Športna nedelja, 19.00 Poročila, 19.05 Glasbene razglednice, 19.30 Radijski dnevnik, 20.00 Izbite svoje melodije, 21.00 Nihovi rokopisi — 4. oddaja, 22.00 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in pregled sporeda za naslednji dan, 22.15 Skupni program JRT

— studio Ljubljana, 23.00 Poročila, 23.05 Zapišemo v novi teden, 24.00 Zadnja poročila in zaključek oddaje.

### Ponedeljek, 14. januarja 1963

5.00—8.00 Dobro jutro! (pisan glasbeni spored) — vmes ob 5.05—5.10 Poročila in dnevni koledar, 6.00—6.10 Napoved časa, poročila, pregled tiska, vremenska napoved in objava dnevnega sporeda, 6.40—6.45 Pogovor s poslušalci, 7.00—7.15 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in objava dnevnega sporeda, 7.40—7.45 Pogovor s poslušalci, 8.00 Poročila, 8.05 Jutranji simfonijni spored, 10.00 Se pomnite, tovariši... 10.30 IV. ZABAVNO GLASBENA MATINEJA, 11.30 Nedeljski reportaža, 11.50 Lepe melodije, 12.00 Poročila, 12.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — I. 13.00 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in objava dnevnega sporeda, 13.30 Za našo vas, 14.00 Koncert pri vas doma, 14.15 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — II. 15.00 Napoved časa, poročila in vremenska napoved, 15.15 Zabavni zvoki, 15.30 Pol ure s slovenskimi operetnimi pevci, 16.00 Humorska teza tedna, 16.20 Ogleda s popevkami in prijetnimi melodijami, 17.00 Poročila, 17.05 Hammond orgle, 17.15 Radijska igra, 18.09 Prva violinska sonata Edvarda Griega, 18.30 Športna nedelja, 19.00 Poročila, 19.05 Glasbene razglednice, 19.30 Radijski dnevnik, 20.00 Izbite svoje melodije, 21.00 Nihovi rokopisi — 4. oddaja, 22.00 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in pregled sporeda za naslednji dan, 22.15 Skupni program JRT

— studio Ljubljana, 23.00 Poročila, 23.05 Zapišemo v novi teden, 24.00 Zadnja poročila in zaključek oddaje.

Torek, 15. januarja 1963

5.00—8.00 Dobro jutro! (pisan glasbeni spored) — vmes ob 5.05—5.10 Poročila in dnevni koledar, 6.00—6.10 Napoved časa, poročila, pregled tiska, vremenska napoved in objava dnevnega sporeda, 6.40—6.45 Pogovor s poslušalci, 7.00—7.15 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in objava dnevnega sporeda, 7.40—7.45 Pogovor s poslušalci, 8.00 Poročila, 8.05 Jutranji simfonijni spored, 10.00 Se pomnite, tovariši... 10.30 IV. ZABAVNO GLASBENA MATINEJA, 11.30 Nedeljski reportaža, 11.50 Lepe melodije, 12.00 Poročila, 12.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — I. 13.00 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in objava dnevnega sporeda, 13.30 Za našo vas, 14.00 Koncert pri vas doma, 14.15 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — II. 15.00 Napoved časa, poročila in vremenska napoved, 15.15 Zabavni zvoki, 15.30 Pol ure s slovenskimi operetnimi pevci, 16.00 Humorska teza tedna, 16.20 Ogleda s popevkami in prijetnimi melodijami, 17.00 Poročila, 17.05 Hammond orgle, 17.15 Radijska igra, 18.09 Prva violinska sonata Edvarda Griega, 18.30 Športna nedelja, 19.00 Poročila, 19.05 Glasbene razglednice, 19.30 Radijski dnevnik, 20.00 Izbite svoje melodije, 21.00 Nihovi rokopisi — 4. oddaja, 22.00 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in pregled sporeda za naslednji dan, 22.15 Skupni program JRT

Sreda, 16. januarja 1963

5.00—8.00 Dobro jutro! (pisan glasbeni spored) — vmes ob 5.05—5.10 Poročila in dnevni koledar, 6.00—6.10 Na-

poved časa, poročila, pregled tiska, vremenska napoved in objava dnevnega sporeda, 6.40—6.45 Pogovor s poslušalci, 7.00—7.15 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in objava dnevnega sporeda, 7.40—7.45 Pogovor s poslušalci, 8.00 Poročila, 8.05 Jutranji simfonijni spored, 10.00 Se pomnite, tovariši... 10.30 IV. ZABAVNO GLASBENA MATINEJA, 11.30 Nedeljski reportaža, 11.50 Lepe melodije, 12.00 Poročila, 12.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — I. 13.00 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in objava dnevnega sporeda, 13.30 Za našo vas, 14.00 Koncert pri vas doma, 14.15 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — II. 15.00 Napoved časa, poročila in vremenska napoved, 15.15 Zabavni zvoki, 15.30 Pol ure s slovenskimi operetnimi pevci, 16.00 Humorska teza tedna, 16.20 Ogleda s popevkami in prijetnimi melodijami, 17.00 Poročila, 17.05 Hammond orgle, 17.15 Radijska igra, 18.09 Prva violinska sonata Edvarda Griega, 18.30 Športna nedelja, 19.00 Poročila, 19.05 Glasbene razglednice, 19.30 Radijski dnevnik, 20.00 Izbite svoje melodije, 21.00 Nihovi rokopisi — 4. oddaja, 22.00 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in pregled sporeda za naslednji dan, 22.15 Skupni program JRT

Četrtek, 17. januarja 1963

5.00—8.00 Dobro jutro! (pisan glasbeni spored) — vmes ob 5.05—5.10 Poročila in dnevni koledar, 6.00—6.10 Napoved časa, poročila, pregled tiska, vremenska napoved in objava dnevnega sporeda, 6.40—6.45 Pogovor s poslušalci, 7.00—7.15 Napoved časa, poročila, vremenska napo-

ved in radijski koledar, 8.00 Poročila, 11.00 Pozor, nimaš prednosti! 12.00 Poročila, 12.05 Radijska kmečka univerza, 12.15 Poje Slovenski orkestr 12.30 Majhna prodajalna plošč, 13.30 Napoved časa, poročila, vremenska napoved, prireditve dneva in objava dnevnega sporeda, 13.15 Obvestila in zabavna glasba, 13.30 Divertimento in koncertino, 14.00 Poročila, 17.00 Poročila, 17.05 Glasbena kmečka št. 7, 18.00 Poročila — aktualnosti doma in v svetu, 18.10 Veliki zabavni orkestri tega tedna, 18.45 Kulturna kronika, 19.00 Obvestila, 19.05 Glasbene razglednice, 19.30 Radijski dnevnik, 20.00 Četrtek večer domačih pesmi in napoved, 20.45 Zabavna glasba na šestih strunah, 21.00 Večer umetniške besede — Loize Rozman, 21.40 Bohuslav Martinu: Simfonietta »La Jolia«, 22.00 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in pregled sporeda za naslednji dan.

Petek, 18. januarja 1963

5.00—8.00 Dobro jutro! (pisan glasbeni spored) — vmes ob 5.0